



ROČNÍK VIII • ČÍSLO 4
22. SRPNA 2014

TĚŠÍNSKÉ INFORMAČNÍ DVOUMĚSÍČNÍK MĚSTA ČESKÝ TĚŠÍN LISTY

Lidé, odpočinek, zdraví, vzdělání a dobré jméno

TOTO HESLO ODRÁŽÍ VÝVOJ INVESTIČNÍCH AKTIVIT ZA POSLEDNÍCH OSM LET



Šťastné mládí a sport, i toto heslo se daří naplňovat díky rozsáhlým investicím do sportovní a relaxační infrastruktury města. Masarykovy sady jsou ze starého pochmurného parku, kde navíc lokální hurikán vyvrátil většinu cenných stromů, místem, kde to opět žije.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Český Těšín se dlouhodobě drží na předních místech žebříčku neúspěšnějších středně velkých měst v republice, co se týče čerpání peněz z evropských i jiných fondů. Za každou korunu z vlastního rozpočtu na rozvoje projekty získal pět korun „cizích“.

„Od roku 2007 jsme podpořili 139 vzdělávacích a volnočasových staveb, veřejných prostranství, objektů vybavenosti a služeb ve středně velkých městech evropskou dotací ve výši 1,7 miliardy ko-

run,“ bilancuje za Regionální radu Moravskoslezsko její mluvčí Michal Sobek.

„Jednou z těchto posledních velkých realizovaných akcí je rekonstrukce a dostavba zimního stadionu s dotací 54,5 milionu korun. Areál s moderní plochou pro zimní sporty, ale i přístavbou pro tenis, doplní nový sportovní areál Frýdecká o ploše čtyř hektarů s atraktivním zázemím pro fotbal, atletiku, basketbal, volejbal a další populární sporty,“ připomíná místostarosta Stanislav Folwarczny.

pokračování na straně 2

V létě musí strážníci neustále řešit opilce

Snad nejčastějším přestupkem, který nyní během služby řeší českotěšínská strážníci, je kromě dopravních přestupků porušení vyhlášky o zákazu požívání alkoholických nápojů na veřejném prostranství.

„Především v létě kontrolujeme několikrát denně lokality, kde je největší problém s popíječím a polehávajícími občany, ať už místními nebo přespolními.

Je to především okolí vlakového nádraží, dále jsou to zastávky na sídlišti Svibice a parky v centru města,“ říká ředitel Městské policie Český Těšín Petr Chroboczek s tím, že tento problém řeší strážníci celodenně.

„Je to sisyfovská práce, jelikož jiné řešení než vykazání, odvoz na záchytku nebo pokutu za porušování vyhlášky nám zákon neumožňuje. Občané to bohužel vidí jednodušeji,“ shrnuje Chroboczek.

pokračování na straně 4

Ceny tepla

Ohroží ruská krize ceny tepla pro šest tisíc bytů?

STRANA 6

Ledňáček říční

Létající drahokam lze potkat i v Českém Těšíně

STRANA 9

Pokořili Evropu

Italové obdivovali české fichtly na jejich výpravě po Evropě

STRANY 12 A 13

Přijďte na Těšínský krmáš

Nejen pro rodiny s dětmi je určena zajímavá akce Těšínský krmáš. Uskuteční se ve dnech 12. a 13. 9. 2014 a organizují ho společně farma Koňákov s městem Český Těšín a s Albrechtovou střední školou. Místem konání bude centrum města, a to nábřeží Míru v úseku od KaSS Střelnice do parku A. Sikory včetně venkovního areálu Střelnice a samotného parku. „Srdečně zveme obyvatele města Český Těšín a okolí na tuto akci. Očekáváme, že by měla přispět ke zvýšení zájmu veřejnosti o místní zemědělské produkty a jejich produkci,“ uvedl starosta Vít Slováček.

(RED)

Více čtěte na straně 17

Strašidylka pod věží

O symbolickou tečku za letošními letními prázdninami ve městě se tradičně postarají strašidylka. Poslední srpnovou sobotu se v 18.30 vydá od KaSS Střelnice maskovaný průvod po nábřeží na Pias-tovskou věž, kde je pro rodiny připraven zajímavý program plný strašení, ale i soutěží a her.

(RED)



Pěstounské rodiny spolupracují s neziskovkami

Novelizací zákona o sociálně-právní ochraně dětí došlo k výrazné změně v oblasti podpory a pomoci osobám, které přijaly do své péče opuštěné děti.

Pěstounské rodiny začaly od loňského roku uzavírat s organizacemi pověřenými k výkonu sociálně-právní ochrany dětí tzv. dohody o výkonu pěstounské péče.

V Českém Těšíně se v současné době jedná o 51 rodin, které mají ve své péči celkem 69 přijatých dětí. Prostřednictvím těchto do-

hod je např. pěstounům poskytována trvalá nebo dočasná pomoc při zajištění osobní péče o svěřené dítě, pomoc se zajištěním celodenní péče o svěřené dítě nebo dětí v rozsahu alespoň 14 kalendářních dnů v roce, dále mohou pěstouni využít nabídku vzdělávacích aktivit či psychologickou, terapeutickou nebo jinou odbornou pomoc.

Co se týká vzdělávání, mají pěstouni zákonnou povinnost zvyšovat si znalosti a dovednosti v oblasti výchovy a péče o přijaté děti v rozsahu 24 hodin za rok. Pěstouni by také měli udržovat, rozvíjet a prohlubovat kontakt dítěte s jeho biologickou rodinou.

V Českém Těšíně působí řada nestátních neziskových organizací, které poskytují své služby rodinám s dětmi. Mezi ty, které mají tzv. pověření k výkonu sociálně-právní ochrany dětí, tzn. že mohou s pěstouny uzavírat dohody o výkonu pěstounské péče, a současně nabízejí českotěšínským pěstounům své služby, jsou mj. Slezská diakonie, Centrum psychologické pomoci

p. o., Rodina u nás o. s., Bunkr o. s., Dobrá rodina. Kromě odborné podpory pěstounským rodinám se tyto organizace také podílejí na tvorbě individuálního plánu ochrany dítěte spolu s orgánem sociálně-právní ochrany dětí.

Informace o nabídce služeb těchto organizací jsou k dispozici na oddělení sociálně-právní ochrany dětí na detašovaném pracovišti ve Svibici, ul. Pod Zvonem 26.

**DANA MOLDRZYKOVÁ, VEDOUČÍ
ODDĚLENÍ SOCIÁLNĚ-PRÁVNÍ
OCHRANY DĚTÍ**

Těšínsko si připomíná oběti první světové války

Také v Českém Těšíně si připomínáme sté výročí začátku první světové války. Vedení města uspořádalo malou připomínku u pomníku obětem 1. světové války.

Velká válka zasáhla téměř celý svět a zahynulo v ní zhruba deset milionů vojáků a 8,5 milionu civilistů. Vypukla 28. července 1914, kdy Rakousko-Uhersko, podporované Německem, vyhlásilo válku Srbsku. Záminkou se stal atentát na následníka rakouského trůnu Františka Ferdinanda d'Este v bosenském Sarajevu.

Pomník obětem 1. světové války se nachází v Masarykových sadech. Byl slavnostně odhalen 14. září 1930 z iniciativy německého spolku veteránů Kriegerverein.



Autorkou byla známá sochařka Helena Scholz-Železný. Původně byl žulový, složený ze střední části s bronzovým reliéfem truchlícího vojáka a dvou přilehlých kašen. Bylo na něm vytesáno přes 400 jmen padlých v 1. světové válce. V roce 1945 byly kovové plastiky odstraněny, ve střední části byl umístěn kamenný kříž a jména padlých byla odstraněna. Před několika lety radnice zaplatila jeho renovaci a kovové části byly nahrazeny materiálem, který nelze prodat do sběry.

Dne 21. září má podle předběžných informací proběhnout v parku Adama Sikory velká pietní akce připomínající sto let od chvíle, kdy z parku, kde bylo cvičiště, odešli dobrovolníci bojovat v řadách polských legionářů. (DH)

Lidé, odpočinek, zdraví, vzdělání a dobré jméno

pokračování ze strany 1

Do výstavby areálu investovalo město Český Těšín 90 milionů korun, z toho 66 milionů korun obstará dotace z Regionálního operačního programu Moravskoslezsko.

„Máme za sebou řadu velkých projektů, v nejbližší době nás čeká ještě dokončení revitalizace nábřeží v úseku mezi hraničními mosty a prodloužení stávající cyklostezky. Celkem jsme získali více než půl miliardy korun do městského rozpočtu. Pokud bych to měl nějak zhodnotit, pak jsme to zvládli dobře se zachováním cti,“ uvedl starosta Vít Slováček s tím, že souběžně dobíhá projekt Revitalizace sídliště Svibice a všech českotěšínských škol a hřišť. (DH)

Deputy Cup puncem slavnosti Hornicko-hutnické dny

Letošní 4. ročník tenisového turnaje ve čtyřhře českotěšínských vyznavačů žluté peloty všech generací přilákal rekordní počet sportovců k praktikování tohoto navýsost v Česku populárního sportu.

V kategorii mužů bez rozdílu věku se turnaje zúčastnilo celkem 64 borců a v ženské kategorii 10 odvážných sportovkyň.

Na stupních slávy u mužů stanuli: 1. bratři Lipinové, 2. R. Banáš jr./V. Wojnar a 3. Firla/Kujava. Cenu útechy si odnesli Karel Hóta (74)/Miloš Rusnok.

V kategorii žen pak zvítězila dvojice M. Adámková/Gajdová, druhé skončily D. Makajová/D. Sosnová a třetí V. Stará/A. Dudová.

Turnaj se poprvé neočekávaně protáhl na dva dny kvůli vydatnému sobotnímu dešti, což nebylo vůbec ke škodě věci. Místostarosta/depu-

ty Českého Těšína Petr Procházka, muž, který stál u zrodu myšlenky spojit sportem generace sportovců, však problém ustál s tím, že se pokračovalo následujícího nedělního rána s určitou vizí dalších možných úprav do budoucna.

Účastníci tímto děkují vedení tenisového oddílu TJ Slavoj za náročnou organizaci, obětavost při úpravě dvorců a rovněž zařazení turnaje do kalendáře významných tenisových akcí místního klubu. Zvláštní poděkování patří Petru Procházkovi a náčelníku sportu Těšína Vladimíru Kročkovu za prosazení skvělé myšlenky vzájemné pospolitosti, jež se

tak stala právem nedílnou součástí Hornicko-hutnických dnů v Českém Těšíně. Doufáme, že se spo-

lečným úsilím podaří turnaj udržet i v následujících letech.

MILOSLAV VAVRYS



Českotěšínská kola se vybavují DNA

Celkem 64 kol označili do pondělí českotěšínská strážníci pomocí syntetické DNA během prvních dvou kol akce Forenzní značení.

Každý bicykl vybavili neviditelnou tečkou na několika místech. Ta obsahuje informace, podle nichž lze vyhledat majitele a podrobné informace o částech kola.

„Každé jízdní kolo označené syntetickou DNA je vybaveno příslušnými samolepkami a upozorněními o tomto označení s tím, že je pro potenciálního zloděje bezvýznamné z pohledu jeho možného dalšího zpeněžení. V kombinaci s dalšími způsoby, jako je evidence jízdního kola dle jeho typu, barvy, čísla rámu,

vybavení, fotografie, to má odradit pachatele od krádeže,“ uvádí preventista městské policie Petr Glaic.

„Připravili jsme projekt „Český Těšín – Forenzní značení jízdních kol syntetickou DNA“, který spolufinancovalo Ministerstvo vnitra ČR. Protože lidé mají o ochranu svého majetku zájem, budeme se snažit v projektu pokračovat,“ uvedl ředitel městské policie Petr Chroboczek. Podle něj se na akci sešla kola obyčejná i taková, za jejichž cenu lze koupit zachovalé auto. „Mnohdy to manželky zjistily až během akce při zavádění podrobného popisu kola do databáze,“ uvedl.

Forenzní označení je viditelné jen pod UV světlem. Sady DNA jsou registrovány v mezinárodní databázi výrobce a také v národním registru. (DH)



Strážníci kola označovali ve stanu, aby lidé neviděli, kde mikrotečky budou.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Lyžařské brýle Afričanům nenoste



Dobrovolnice přeměřují na přístrojích hodnotu dioptrických skel a brýle označí, aby zdravotníci v Malawi měli při jejich distribuci jednodušší práci.

Další tři tisíce brýlí jsou připraveny k odletu do Afriky. V oční optice Moje brýle v Českém Těšíně, kde probíhá sbírka Brýle pro Afriku, skupina dobrovolnic několik dní optické pomůcky čistila, přeměřovala a třídila.

„Uvítáme všechny druhy dioptrických brýlí, které jsou funkční, nepoškozené a čisté. Dárci nám usnadní práci, když nám nebudou nosit rozbité brýle a již doma je umyjí,“ říká koordinátorka Renáta Utíkalová s tím, že lidé z Těšínského Slezska darovali organizaci International Humanity a jejímu projektu Vracíme zrak Africe tisíce brýlí. „Někdo nám vhodil do boxu i lyžařské brýle, ale ty opravdu v Africe nepotřebují,“ říká.

Pomůcky pomohou navrátit do plnohodnotného života obyvatele Malawi, kterým oční vada nedovoluje číst, studovat nebo pracovat.

„Až osm procent obyvatel tohoto státu, což je zhruba jeden milion osob, potřebuje pro svou zrakovou vadu brýle, které jsou v této části světa nedostupným luxusem. Oční vada může navíc vést ke zbytečné-

mu úrazu, jehož komplikace mohou mít v místních podmínkách bez dostupné zdravotní péče fatální následky,“ líčí Tomáš Utíkal, který se právě vrátil z Malawi. I letos vyměnil svou dovolenou za pobyt v Africe, kde s dalšími kolegy zachraňoval očními operacemi zrak nejchudším obyvatelům venkova, kteří jako nevidomí nedokážou uživit sebe ani své rodiny. „Vděčnost pacientů je obrovská. Stále však zde chybí přístroj na proměrování dioptrií. Jediná metoda, kterou zde používají, je nepřesná a vyžaduje významnou spolupráci pacienta. Autorefraktometr, který je u nás součástí každé odborné ambulance či větší optiky, by lékařům a zdravotním sestrám místní nemocnice značně ulehčil vyšetření a distribuci brýlí,“ zapsal si na konci června do svého deníku českotěšínský lékař. Organizace IH již zahájila finanční sbírku na tento účel.

Box na brýle je umístěn v prostoru oční ambulance a oční optiky v českotěšínské poliklinice, více o projektu na www.bryleproafriku.cz. (DH)

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Přechody pro chodce na ul. Frýdecké v Českém Těšíně

Město Český Těšín podalo žádost o dotaci do Regionálního operačního programu NUTS II Moravskoslezsko, spadající do oblasti podpory - Rozvoj regionální silniční dopravní infrastruktury. Dne 27. 5. 2014 byl projekt na zasedání Výboru Regionální rady doporučen k uzavření Smlouvy o poskytnutí dotace.

Předmětem projektu je rekonstrukce dvou stávajících přechodů pro chodce na ul. Frýdecké v Českém Těšíně za účelem zvýšení bezpečnosti silničního provozu. Výstupem bude úprava komunikace včetně rekonstrukce přilehlých chodníků vedoucích k přechodům. Dále dojde ke zvýraznění svislými dopravními značkami, vodorovné-

mu dopravnímu značení a novému osvětlení na obou přechodech.

Hlavním cílem projektu je:

- zvýšení bezpečnosti chodců, kteří daný úsek využívají,
- eliminace rizika vzniku dopravních nehod za účasti chodců, cyklistů,
- snížení počtu dopravních nehod s účastí chodců na řešených úsecích,
- rozšíření nabídky bezpečných přechodů pro chodce na území města Český Těšín.

Zahájení stavebních prací je plánováno v první polovině září 2014.

Projekt bude spolufinancován ze zdrojů Evropské unie a to v maximální výši 85 % z celkově užitelných nákladů.

PETRA GÓRECKÁ,
PROJEKTOVÝ MANAŽER



Investice do vaší budoucnosti
Evropská unie
KOOPOROVÁNÍ Z EVROPSKÉHO FONDU
PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ



Kotlíkové dotace pokračují

Dne 1. 8. 2014 byl zahájen příjem žádostí již 8. Společné výzvy MŽP a MSK – Společný program na podporu výměny kotlů.

Žádost o dotaci včetně příloh lze podat v jednom podepsaném originále v českém jazyce na adrese podacího místa:

**Moravskoslezský kraj – krajský úřad, 28. října 117
702 18 Ostrava**

Žádosti o dotaci se podávají osobně nebo prostřednictvím poštovních služeb v zalepené obálce

označené v souladu s podmínkami vyhlášené výzvy. Ukončení příjmu žádostí: 31. 12. 2014 ve 12.00 (nebo v den vyčerpání alokace, nastane-li tento den dříve).

Kontaktní osoby:

Moravskoslezský kraj

Ing. Jana Štěpánková,
tel.: 595 622 480, e-mail:

jana.stepankova@kr-moravskoslezsky.cz

Státní fond životního prostředí ČR

Mgr. Petra Danningerová,

tel.: 595 198 443,

e-mail: petra.danningerova@sfpz.cz

V létě strážníci musí neustále řešit opilce

pokračování ze strany 1

Počet odvezených z Českého Těšína na záchytku je podle statistiky víceméně stejný. V roce 2010 to bylo 79 lidí, vloni 70, ale za první půlrok letošního roku už 49. Nejvíce případů opilosti na veřejnosti udávají statistiky za letní měsíce.

Tato čísla může zkreslovat skutečnost, že již rok těžce opilí neputují na záchytku, ale do nemocnice. Pro těžce intoxikované, kterým dechovou zkouškou strážník naměří tři a více promile alkoholu v dechu, jezdí už jen záchranáři.

„Na protialkoholní záchytnou stanici jsou přijímáni klienti, kteří mají naměřeno do 4 promile alkoholu. Klienti s více než 4 promile jsou hospitalizováni na interním oddělení, kde jsou ošetřeni a následně po snížení hladiny alkoholu pod 4 promile přeloženi do záchytné stanice. Jejich počty však statisticky nevidujeme,“ říká mluvčí frýdecko-místecké a třínečské nemocnice Jolana Filipová.

Podle policejní referentky Lenky Brancové mívají muži rekordmani v Českém Těšíně přes čtyři promile, nejvíce opilé ženy zde naposledy naměřili 3,5 promile. Před dvěma lety českotěšínská strážnice ve svém vol-



nu zachránila čtyři chlapce ve věku 13 až 15 let, kteří v parku vypili litr rumu a s příznaky středně či těžké opilosti skončili v nemocnici.

Podle policistů bezdomovci mají způsob, jak se z opilosti pěkně zdarma vyspat, k tomu ještě umýt a najíst. „Máme zde jednoho, který často polehává opilý v blízkosti supermarketu. Ten hned volá, že jej něco ukrutně bolí a že si přeje sanitu,“ říká strážník a dodává, že pokud není opilec agresivní, je schopen komunikovat a sám z mís-

ta bezpečně odejít, na záchytku jej nevozí.

„Kdybychom měli odvážet všechny, tak by nás muselo být dvakrát více a potřebovali bychom další auto,“ vysvětluje strážník. Každý výjezd s opilcem na záchytku trvá zhruba dvě i více hodin. Hlídka jej musí naložit do auta, zavést k vyšetření do místní nemocnice, kde lékař rozhodne o tom, zda je „pacient“ v pořádku a zda je schopen převozu. Poté následuje cesta do Karviné nebo Frýdku-Místku, kde musí strážníci s personálem pa-

pírovat a někdy i pomoci zvládnout agresivního pacienta.

Záchytku platí málokdo

Za noc strávenou na záchytce zaplatí klient 2300 korun. „Vzhledem k tomu, že nejčastěji jsou to klienti sociálně slabší a s opakovanými záchyty, dvě třetiny z nich za pobyt nezaplatí. Za hospitalizaci se po zrušení zdravotnického poplatku neplatí nic, náklady na pobyt takového pacienta na interním oddělení je obtížné vyčíslit, záleží vždy na zdravotním stavu pacienta,“ uvádí mluvčí Filipová na dotaz, kolik stojí poplatníky probrání opilce v nemocnici.

Z toho, že se lidé s těžkou opilostí nebo otravou „léčí“ na nemocničním lůžku, nejsou nadšení ani nemocní, ani sestry. Opilci jsou přivázeni špinaví, často pokálení nebo pozvracení, navíc jsou často velmi agresivní a sestry napadají slovně i fyzicky.

„Sestra bez indikace lékaře sama pacienta přikurtovat nesmí, nicméně je-li pacient agresivní, může rozhodnout o jeho kurtování ošetřující lékař a tato skutečnost je následně zaznamenána ve zdravotnické dokumentaci,“ vysvětluje Filipová. (DH)

Co s bezdomovci a notorickými přestupci?

ROZHOVOR S ŘEDITELEM MĚSTSKÉ POLICIE ČESKÝ TĚŠÍN PETREM CHROBOCZKEM

Lidem hýbou žluči bezdomovci. Vypadá to, jako by jich bylo více.

Nikoliv, jen v létě jsou více vidět. Je to přibližně stejná skupina, kde převládají místní občané.

Lidé z centra volají po zrušení azylového domu, v jehož okolí nyní mnoho z nich stanuje, posedává a popíjí.

Zrušení noclehárny nepřinese pozitivu, naopak. Město se musí o své občany postarat. Pokud zrušíme noclehárnu, která slouží desítkám lidí, musíme si položit otázku, kam s těmi lidmi v mrazích? To budou opět ležet spořádaným občanům ve sklepích, v chodbách. Také jejich hygiena se prudce zhorší. Noclehárna mnohé z nich udržuje při řádném životě, snaží se získat byt, chodí do práce. Jenže ti slušnější nejsou vidět.

Lidem také vadí, že přes vyhlášku zakazující popíjení na veřejnosti tato skupina pravidla veřejně nerespektuje.

Ano, a nerespektuje ani jiné vyhlášky a právní normy. K tomu by se ovšem musely změnit zákony, k čemuž

se naši poslanci nemají. Za přestupky lze uložit pokutu, kterou ovšem bezdomovci, ale i další lidé žijící ze sociálních dávek, neplatí a nelze je jim zabavit. Takže tyto pokuty jsou nevymahatelné a my je určitým lidem už ani neudělujeme, protože to nemá smysl. Ovšem v jiných zemích je to jiné v mnoha ohledech. Například jen v sousedním Polsku osoba bez trvalého bydliště nemůže dostat pokutu na místě nezaplacenou. Její skutek je postoupen soudu a ten rozhoduje o peněžitém trestu. Pokud nezaplatí, soud může peněžitý trest proměnit na vězení. Takže tyto osoby mají před strážníkem respekt, protože se bojí dalšího „škarloupu“. Dovedete si představit bezdomovce, který by musel strávit ve vězení léto a vyjít na svobodu před zimou? Řešením by také byla zákonná povinnost podstoupit léčení osob, které pravidelně vozíme na záchytku.

Proč?

Protože to je další finančně i časově náročná záležitost. Neustále odvážíme na záchytku ty stejné lidi. Rekordmana jsme vezli 101krát.

Stojí to peníze město i kraj, často je blokována i sanitka. Kdyby musel například po třech nocích na záchytce, které nezaplatí, nastoupit povinnou léčbu, tak by si rozmyslel, zda bude pít na veřejnosti a tropit výtržnosti. Protože pro alkoholika je největším trestem, když musí vystřízlivět.

Sanitu voláme často ke stejným osobám, někteří z nich cíleně předstírají zdravotní problémy, aby se nechali uložit v nemocnici do lůžka, kde je umyjí, nakrmí a dají jim čisté oblečení. Přístup ke zdravotní péči je totiž u nás stejný pro všechny bez rozdílu, zda do systému přispívají, zda dbají o své zdraví nebo si problémy přivodí cíleně.

Nepomáhá možnost vykázat opakované přestupce?

Zákaz pobytu může být udělen pouze osobám, které nemají trvalý pobyt v obci. Měli jsme i situaci, kdy soud pobyt prostitutce zakázal, ona se odvolala a v průběhu prozkoumávání si účelově u nás vyřídila trvalé bydliště, na základě toho krajský soud zrušil tento rozsudek. Případně se nám po třech měsících, po které lze pobyt zakázat, notoričtí

přestupci opět vracejí. Takže autoři této novely měli dobré úmysly, ale v praxi to zas tak nefunguje.

Proto bych vyplácení sociálních dávek vázal na bezúhonnost. Pokud by občan spáchal i jen přestupek, v daném měsíci by mu mohly být odebrány nebo sníženy sociální dávky. To by nám ubylo starostí a všechna města by byla bezpečnější a klidnější. Takto právě s lidmi závislými na dávkách máme největší problémy a oni cíleně využívají systém, kdy vědí, že jim je nemůžeme vzít.

Stejně je to s krádežemi do pěti tisíc. Ty jsou jen přestupkem. Naposledy jedna notorická zlodějka, kterou ostraha supermarketu přistihla při krádeži láhve vodky, popoháněla hlídku s papírováním, protože spěchala, aby si mohla ukrást jinou, a nijak se s tím netajila. Jediným trestem pro ni je totiž jen zdržení.

Kde vidíte řešení?

Musí se změnit zákony. Musí platit postihy pro všechny. A musí se změnit vězení. Nemohou být rekreačním zařízením, kde není třeba pracovat.

DOROTA HAVLÍKOVÁ

Senioři v MHD cestují i za 300 korun ročně

Senioři v Českém Těšíně mohou dle vlastního uvážení cestovat po městě nebo i celém kraji za velmi příznivé ceny.

Důchodce ve věku do 70 let si může zakoupit dlouhodobou jízdenku 30denní nepřenosnou za 180 Kč nebo 90denní nepřenosnou za 486 Kč.

Pro osoby starší 70 let platí i nadále roční jízdenka ve výši 300 Kč nebo půlroční za 150 Kč.

Se zapojením linek MHD Český Těšín s účinností od 3. dubna 2011 do integrovaného dopravního sys-

tému Moravskoslezského kraje ODIS byl nově zaveden pro osoby starší 70 let tzv. seniorpas – roční jízdenka za 650 Kč nebo půlroční za 350 Kč. Na tento seniorpas je možné cestovat jak v autobusové dopravě, tak i v železniční dopravě, v rámci všech linek zařazených do ODIS na území Moravskoslezského kraje.

V autobusech MHD Český Těšín je možné odbavení hotovostní u řidiče nebo pomocí čipové karty. Cestující, který nevlastní čipovou kartu, je povinen po nastoupení do autobusu bezodkladně uhradit

řidiči jízdné. Obvyklé jízdné u hotovostní platby u řidiče stojí 12 Kč bez možnosti přestupu zdarma. Z čipové karty stojí jedna jízdenka 9 Kč s možností přestupu.

Pokud si cestující chce pořídit čipovou kartu, navštíví informační kancelář dopravce Arriva Morava a. s. se sídlem na ul. Viaduktová 17, Český Těšín, tel. kontakt 597 827 878.

Pořízení karty stojí 130 Kč, její platnost je na dobu šesti let. Při podání žadatel vyplíše žádost, která bude ověřena podle občanského průkazu nebo rodného listu u dětí do 15 let. K žádosti doloží jednu

fotografii. Čipová karta je nepřenosná.

Na tuto čipovou kartu si může nechat nahrát „elektronickou peněženku“, ze které se mu odečítá jednotlivé jízdné po přiložení karty ke čtecímu zařízení v autobusech. Zároveň je mu vydána jízdenka, na které bude vyznačen zůstatek na kartě. Majitel karty může z „elektronické peněženky“ zakoupit jízdenku i spolucestujícím. Při platbě z čipové karty zůstal jeden zvýhodněný přestup v rámci 30 minut od nástupu do vozidla.

MARCELA SIKOROVÁ,
REFERENTKA ODBORU ŽAD

Podpora naplňování standardů kvality SPO

V únoru letošního roku byla zahájena realizace projektu „Podpora naplňování standardů kvality SPO“. Projekt je zaměřen na vytváření podmínek pro systematickou sociální práci orgánů sociálně-právní ochrany dětí s rodinami a dětmi, jedná se zejména o technické vybavení pracovišť a personální zabezpečení včetně zaškolování i profesního rozvoje zaměstnanců.

Cíle projektu:

- naplnění personálního standardu dle vyhlášky 473/2012 Sb., kdy došlo k navýšení stávajícího počtu zaměstnanců o 1 nového zaměstnance z důvodu zařazení orgánů sociálně-právní ochrany dětí do III. kategorie – vysoká míra náročnosti výkonu sociálně-právní ochrany dětí, a to dle stanoviska MPSV ze dne 12. 6. 2013,
- další vzdělávání zaměstnanců v oblasti standardizace postupů

a používání metod sociální práce účastí na akreditovaných seminářích,

- nákup odborné literatury z oblasti sociálně-právní ochrany dětí,
- materiální a technické vybavení pro nového pracovníka orgánu sociálně-právní ochrany dětí,
- vytvoření podmínek pro práci s klienty – zajištění a vybavení vhodných prostor.

Hlavním přínosem projektu je pozitivní dopad na systém práce orgánu sociálně-právní ochrany dětí, kdy naplněním cílů projektu dojde ke zkvalitnění poskytování sociálně-právní ochrany rodinám s nezletilými dětmi.

Celkové náklady projektu byly vyčísleny na 1 012 514,47 Kč, dotace ze strukturálních fondů – Evropského sociálního fondu – na 860 637,29 Kč, tj. 85 %, dotace ze státního rozpočtu na 151 877,18 Kč, tj. 15 %.

Realizace projektu bude ukončena 30. 06. 2015.



Malé maturity na ZŠ Kontešinec

Stalo se již tradicí, že na konci června probíhají na naší škole Oborové dny, které jsme nazvali „Malé maturity“. Letos proběhly 19. 6. – 20. 6. a zúčastnilo se jich celkem 40 žáků z 9. ročníků.

Cílem oborových prací je výběr témat dle vlastního zájmu, vlastní způsob zpracování, ústní prezentace a možnost využití různých zdrojů informací. Žáci se připravili na prezentaci své práce velmi zod-

povědně. Přišli ve svátečním oblečení, slavnostně nalaďeni a většinou velmi dobře připraveni. To ostatně dokazují udělené známky. Až na několik výjimek obdrželi za svůj výkon výbornou.

„Malé maturity“ jsou každoročně důstojným zakončením devítileté školní docházky a ukázkou toho, jakou cestu urazily děti na škole od první až po devátou třídu.

MILUŠE KUPKOVÁ, ZŠ KONTEŠINEC

Čapích i lidských dětí je letos víc



Hejno čapích krasavců vyfotil začátkem léta v Horním Žukově Lukáš Zabýstrzan. Demo-grafy snímek potěšil, radují se z očekávaného „baby boomu“ v této městské části.

„Jsou to staří ptáci, kteří buď nehnízdí, nebo se zde stahují za potravou. Na posečené louce často sbírají zabité živočichy po seči,“ vysvětlil ornitolog Daniel Křenek s tím, že námluvy dopadly dobře a čápi se už teď začínají houfovat a stahují se za potravou. Během září se vydají na jih.

Přesná data ještě nejsou k dispozici, je již však zřejmé, že se loňská tragická sezona pouhou čtvrtinou úspěšných hnízd opakovat nebude.

Celkově se zdá, že by mohl být výsledek v porovnání s ostatními roky průměrný a možná i nadprůměrný. Mláďata jsou hlášena z většiny hnízd. Například ve Stanislavicích jsou dva krásní mladí jedinci, v Ropici jsou na jednom hnízdě tři a na druhém minimálně dva.

I v porodnosti u lidí to je letos lepší. „Za celý loňský rok se narodilo 206 dětí, od začátku roku do 20. června 86 dětí. Za stejné období letošního roku se narodilo 96 dětí, takže letos je to o trochu lepší. Nicméně i tak by se čápi měli více snažit, aby Českočapínských každoročně přibývalo,“ říká vedoucí oddělení organizačních a správních agend Jana Mašková.

(DH) FOTO | LUKÁŠ ZABÝSTRZAN



Ohrozí ruská krize ceny tepla pro 6 tisíc bytů?

Rozhovor s Josefem Gabzdylem, ředitelem akciové společnosti Tepla Těšín, která dodává teplo do více než poloviny domácností ve městě a také do většiny veřejných institucí, o cenách tepla, investicích a co bude dál s touto městskou společností.

Ruské ministerstvo zahraničních věcí pohrozilo, že zpřísněné sankce v souvislosti s ukrajinskou krizí „nevyhnutně“ povedou k vyšším cenám energií v Evropě. Mají se vaši odběratelé tepla bát skokového růstu cen?

Pro tento rok a pro rok 2015 nikoliv. Prozřetelně se nám již podařilo nakoupit plyn na německé burze také na rok 2015 ještě před ukrajinskou krizí a podotýkám - za velmi dobré ceny. Využili jsme krátkodobý propad cen na jaře a ušetřili jsme zhruba tři miliony korun oproti současným cenám plynu. Pokud vlivem sankcí budou ceny růst, pak to bude mnohem více. Takže odběratelům Tepla Těšín můžeme garantovat, že na jaře po vyúčtování nebudou nemile zaskočení a že mohou očekávat náklady na vytápění na úrovni zhruba posledních několika let.

Léto je vždy časem rekonstrukce topičenské soustavy. Co nyní děláte?

Dále postupně pokračujeme s výměnou rozvodů tepla za nové, s lepší izolací, dokončujeme dálkový monitoring a řízení kotlen, instalujeme chladiče spalín. To vše umožňuje úspornější provozování.

Lidé na sídlištích byli vždy v létě zvyklí na měsíční odstávky kotlen, takže nepřerušená možnost odběru teplé vody by napovídala, že velké investice to nejsou.

Ani tehdy nebyly měsíční odstávky nutností. Prostě to pro ně bylo pohodlné a nikdo je netlačil, aby lidem co nejméně zasáhli do života. Dnes se chováme ekonomicky, dodávka teplé vody je základem našeho podnikání a kdybychom na měsíc odstavili kotelnu, tak máme nespokojené zákazníky a navíc 30 dní neprodáváme teplo. Takže my si umíme tak připravit práci, že potřebujeme odstavit systém už jen na pár dní nebo hodin a někdy dokonce takovým způsobem, že to odběratelé vůbec nepocítí.

Jak si stojí podnik po ekonomické stránce?

Přestože držíme ceny tepla vyrobeného z plynu na jedné z nejnižších cen v Česku, dovedeme vygenerovat městu Český Těšín solidní zisky. Budovy kotlen, rozvody a celé technologické zařízení zůstává v majetku města, za jejich pronájem platíme nájemné ve výši necelých 8 milionů korun ročně. Po odečtení investic do obnovy a modernizace zařízení tak městu zůstává ještě zisk zhruba čtyři miliony korun. Kromě toho se přímo kapitálově podílíme na rekonstrukci některých kotlen, které jsme původně neměli ve správě a na které zřizovatel nevyčlenil včas finanční zdroje (např. kotelna Masarykova ZŠ – 2 miliony korun).

Přitom v době velké privatizace se hovořilo o nutnosti zprivatizovat tehdejší Bytový podnik, nejenom pokud jde o byty a nebytové prostory, ale i jeho topičenskou část, protože měla být dlouhodobě ztrátová.

Skutečně, společnost jsem přebíral jako krizový manažer v roce 2002, kdy podnik za rok 2001 vykázal ztrátu téměř tři miliony korun. Navíc za nekalitní dodávky teplé vody společnost platila smluvní pokuty odběratelům ve výši několika

set tisíc korun ročně. Město tehdy sice investovalo do vybavení, ale zcela nekonceptně, tyto finance nebyly správně využity. Výsledkem byla nedokončená modernizace, která postupně zcela morálně zastarala, aniž by byla využita.

Proč tehdy k privatizaci nedošlo?

Privatizace kotlen již byla připravena, byly zhotovené posudky, zahájena jednání, jen se to společně s krizí, kterou tehdy procházelo vedení města, nestihlo. Takže kotelnu městu zůstaly a my se rozhodli néjít cestou zásadních jednorázových investic. Náklady s tím spojené by se totiž musely výrazně projevit ve vysoké ceně tepla, jak se to stalo například v Bohumíně. Rozhodli jsme se pro postupné rekonstrukce zařízení a vybavení kotlen souběžně s investicemi do vlastního lidského kapitálu. V minulosti se zde veškeré služby nakupovaly, toto si my dnes děláme většinou sami. To vše se ukázalo jako správné rozhodnutí. V posledních několika letech se nám daří udržet průměrnou cenu tepla bez DPH v rozmezí 499 až 523 Kč/GJ, což je pod celostátním průměrem pro výrobu tepla v plynových kotelnách. (RED)

Otázka pro předsedu představenstva Tepla Těšín Marka Kufu

Myslíte si, že v budoucnu může opět nastat otázka privatizace?



Nemusí jít o privatizaci kotlen přímo. Stačí vypracovat výběrové řízení na centrální dodávky tepla a vybrat někoho jiného než městskou společnost a jemu pronajmout nebo prodat zařízení. Na novém dodavateli bude, co vše promítne do konečné ceny teplé vody a jak naloží se ziskem. Na tom všem bude záviset existence téměř šesti tisíc rodin ve městě, které odebírají teplo centrálně

a taktéž osud 25 zaměstnanců firmy.

Dnes je výroba tepla v Těšíně nastavena správně. Vyrábí je městská společnost, takže vedení města má vliv na cenu tepla a teplé vody, městská pokladna má solidní příjmy z pronájmu a občané mají garantovanou nízkou cenu tepla. Členové statutárních orgánů firmy – radní města - pracují bez nároku na honorář včetně nového předsedy dozorčí rady Miroslava Gryce, předsedy SBD Těšínčan, který byl zvolen do funkce na můj podnět. Jako zástupce největšího odběratele tepla tak může jménem široké veřejnosti kontrolovat řízení a hospodaření svého dodavatele.

Jak bude po volbách, se uvidí. Dle mého názoru je systém nastaven správně, firma si vede velmi dobře v čele se současným ředitelem, který je hlavním strůjcem současné příznivé situace pro město i pro občany a dle mého není třeba systém měnit. V podniku jsem již od roku 2007 a budu pečlivě sledovat, co nové vedení s výrobcem tepla provede.

Přehled cen tepelné energie dle Energetického regulačního úřadu

Ceny včetně DPH

MĚSTA PLYNOVÉ KOTELNY	CENA 2011	CENA 2012
Český Těšín	575.52	579.12
Jablunkov	615.13	643.66
Nový Jičín	617.60	660.54
Kutná Hora	600.68	624.74
Litovel	579.15	607.76
Frenštát p. Radhoštěm	606.43	590.92
Valašské Klobouky	667.15	668.10
Uherské Hradiště	647.90	671.52
Vsetín	592.90	664.62
Vysoké Mýto	652.31	636.90
Roudnice nad Labem	579.57	623.57
Prostějov	577.14	580.99
Jeseník	586.30	621.30
Vrbno pod Pradědem	582.38	642.85
Vyškov	576.40	642.39

Teplo Těšín a.s. v číslech



Hasiči si připomněli tragicky zesnulé kolegy

Pietní akt za pět polských hasičů, kteří tragicky zahynuli v roce 1970 při záchranných akcích během povodní, proběhl na mostě Svobody.

Jednotky SDH z obou stran hranice vytvořily 19. července nad řekou vodní most jako připomínku velké vody, která strhla hraniční most Svobody i s čtrnácti zasahujícími požárníky. Pět z nich utonulo.

„Těší mne, že vznikla tato tradice pietního aktu na památku mého bratra a dalších kamarádů. Dříve, za minulého režimu, nás dokonce rozháněli policisté za nepovolené shromáždění,“ uvedl bratr jednoho z utonulých Józef Bobrzyk. Ostatky Ludwika Bobrzyka a Ernesta Jakubce se nikdy nenašly. „Byla to tragédie. Bratr měl třicet, byl rok ženatý a právě se mu narodila dcera. Navíc jsme jej ani nemohli pohřbít,“ uvedl.

Pietního aktu se kromě profesionálních i dobrovolných hasičů a záchranných, místostarosta Stanislava Folwarczneho a veřejnosti zúčastnili i dva muži, které se tehdy podařilo z vody vytáhnout. Po slavnostním projevu a ekumenické modlitbě u pamětní desky hasiči položili věnec na řeku. (DH)

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ, ARCHIV



V Českém Těšíně není dlouhověkost mimořádná

O prázdninách se hned tři občanky Českého Těšína dožily významného jubilea. V červenci oslavila Jolanta Suchánková 102 let a Anděla Worková 101. V srpnu se těšila z dvou jedniček a jedné nuly na dortu paní Zuzana Lišková.

Město si už několik let drží rekord v počtu občanů, kteří se dožívají velmi vysokého věku.

Jolanta Suchánková ještě ve svých sto letech žila s vnučkou v bytě na Svibici, dnes se o ni pečlivě starají v městském domově pro seniory. Paní Suchánkovou nejvíce trápí její zhoršující se zrak a mobilita. Podle personálu jde o velmi milou paní, kterou její rozvětvená rodina pravidelně navštěvuje. Stále jí chutná a preferuje především sladké.



Jolanta Suchánková.

Stojednaletá Anděla Worková žije pořád uprostřed své rodiny.

Krásných sto jedna let oslavila na začátku srpna i Zuzana Lišková, rozená Czudková. V padesátých a šedesátých letech minulého století pracovala tato rodačka z podhorského Bukovce v Třineckých železárnách na provozech vysoké pece a v strojní údržbě

válcovny. Dnes bydlí také v českotěšínském domově důchodců a daří se jí skvěle. Podle pečovatelek jde o veselou paní, za kterou všichni rádi zajdou, aby načerpali trochu z jejího optimismu. Kromě místostarosty Petra Procházky jí přišel popřát i generální ředitel Třineckých železáren Jan Czudek, který ji potěšil tácem tvarohových ko-



Zuzana Lišková.

láčků a novou knihou o železárnách. Letos bylo v Českém Těšíně evidováno osm sto a víceletých občanů. Nejstarší je Albín Hrabiec, který v březnu oslavil 103 let. Obecně nejstarším byl Gabriel Miksa, který zemřel ve věku nedožitých 107 let. Další dva jubilanti oslaví 101. narozeniny v září.

(DH) FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Letní praxi strávili studenti v Trianonu

Studenti ze středních škol z Česka a Polska separují elektroniku a plasty v chráněných dílnách ve spolupráci s našimi zdravotně postiženými zaměstnanci.

Osm studentů kromě manuální práce absolvuje dvě tzv. projektová odpoledne, během nichž se seznámí s tím, jak napsat projektovou žádost a jak se alespoň trochu orientovat v projektových výzvách či jednoduchých grantech.

Poslední den se koná tradiční akce přístupná veřejnosti „Vyro-



si vlastní kolektor“. Studenti a zájemci se dozvědí, jak vyrobit absorber kolektoru, jak takové zařízení

pracuje a jak může fungovat tzv. ostrovní systém energetické nezávislosti.

Jednou z možných ukázek nezávislosti je elektromobilita, kterou Trianon podporuje. Na budově je instalován od června dobíjecí stojan pro tento druh přepravy, kterou sdružení Trianon využívá v rámci vybudovaného Společného výzkumného centra ve spolupráci s VŠB-TU Ostrava.

OS TRIANON realizuje brigádu studentů o letních prázdninách v rámci aktivit „Dni energie na Olši 2014“ za finanční podpory Moravskoslezského kraje a města Český Těšín.

DANA VOJNAROVÁ, OS TRIANON

FOTO | OS TRIANON

Vážení jubilanti města Český Těšín

Město Český Těšín, odbor školství a kultury každý měsíc připravuje pro své jubilanty – občany s trvalým pobytem na území města Český Těšín ve věku 70, 75, 80, 85, 90 - 100 a více let –

„Blahopřání jubilantům“.

Prosíme občany, kteří dovrší zmíněného jubilea a mají zájem o osobní návštěvu člena vedení města spojenou s gratulací a předáním dárkového balíčku, aby vyplnili a potvrdili svým podpisem „Souhlas“ ke zpracování osobních údajů odborem školství a kultury.

Bližší informace: MěÚ Český Těšín, náměstí ČSA 1/1, 737 01 Český Těšín, odbor školství a kultury
Kontaktní osoba: Alice Loseová, referent kultury
a místních poplatků tel.: 553 035 302,
e-mail: loseova@tesin.cz.

Vyplněný „Souhlas“ zašlete na výše uvedenou adresu nebo osobně předejte v kanceláři č. 111.

Souhlas

Jméno a příjmení:

Datum narození: Telefon:

Bydliště:

Souhlasím, aby údaje o mé osobě byly zpracovány odborem školství a kultury v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, pro účel „Blahopřání jubilantům“ s trvalým pobytem v Českém Těšíně.

V Českém Těšíně dne: Podpis:

Létající drahokam lze potkat i v Těšíně

Není člověka, který by nepodleh kouzlu tohoto ptáčka velikosti vrabce. Za svou přiléhavou přezdívku létající drahokam vděčí tyrkysové modré barvě hřbetu a ocasních krovek.

Ani zbytek těla není fádňí – hlava bývá smaragdově zelená, hrdlo alabastrové, břicho je v barvě karneolu a nohy jsou červené.

„Ledňáčci říční hnízdí nejspíše na potoku Hrabinka, létají neustále nad přehradou, další pár je někde na Olze, zřejmě v oblasti Chotěbuz a další pár je v Bystřici nad Olší,“ prozrazuje ornitolog Daniel Křenek.

Námluvy uvidíte na jaře

Ledňáček je známý svými námluvami, při kterých samec pronásleduje samičku, oba se spolu střemhlav vrhají do vody, avšak v poslední chvíli změni směr a letí vysoko ke korunám stromů. Ledňáčci zasnubují



mohou trvat i několik hodin, poté dochází k tzv. zasnubnímu krmení. Samec přináší samici potravu, uklání se a předává ji přímo samičce do zobáku.

Vhodným místem pro hnízdo je většinou kolmý hlinitý břeh, do kterého začínou střídavě oba ptáci vyhrabávat až jeden metr hlubokou noru zakončenou hnízdní komůrkou. V tomto období prozradí ledňáčky pískání, které je součástí

námluv a svatebního letu. Samička snese 4 až 7 vajíček a 20 dní se na nich při sezení střídají oba rodiče.

Mlád'ata stojí ve frontě

Hlavní potravou ledňáčků jsou drobné rybky do velikosti 8 cm, které loví čekáním na vyvýšeném místě anebo pátracím letem nad hladinou. Rybky polykají vždy hlavou napřed, a když nese ledňáček rybu obráceně, tak ji nese mláďatům do

hnízda anebo jako dárek samičce. V tmavé noře se nakrmený mladý ledňáček posune vždy dozadu a na jeho místo k ústí nory se posune další a tak stále dokola. Po 23 až 27 dnech mladí opouštějí hnízdo a vydávají se spolu s rodiči na první lovecké výpravy. Při troše štěstí je možné zahlédnout celou pískající rodinku ledňáčků pohromadě.

Špatným obdobím pro ledňáčky je zima, kdy mráz uzavře ledem stojaté vody a většinu tekoucích. V tomto období se stahují k posledním tekoucím vodám, a když je zima opravdu krutá, tak množství ledňáčků uhynie.

Latinsky se ledňáček říční jmenuje *Alcedo atthis*, přípona je po krásné ženě z ostrova Lesbos, přítelkyni slavné básničky Sapfó. Podle jedné z řeckých bájí proměnili bohové utonulého Kéýxe a Alkyoné, která vidouc utonulé manželovo tělo skočila ze srázu do moře, v párek ledňáčků.

FOTO | JIŘÍ ZAGURA

Alkohol a drogy za volantem - počty hříšníků narůstají

V posledních měsících výrazně narůstá počet policíi oznámených přestupků v souvislosti s řízením vozidla pod vlivem alkoholu, a především pak návykových látek.

Přitom sankce, které se za jízdu pod vlivem alkoholu nebo drog udělují, jsou poměrně citelné. Začínají na hranici 2500 korun při prokázání nejnižších hladin alkoholu provedených dechovými zkouškami a konče až v rozpětí 25-50 tisíc korun při odmítnutí podrobení se dechové zkoušce nebo orientačnímu testu na drogy, při odmítnutí podrobení se lékařskému vyšetření po pozitivní dechové zkoušce nebo orientačnímu testu na drogy. To vše je doplněno uložením sankce zákazu řízení motorových vozidel od šesti měsíců do dvou let.

Způsob provádění kontroly na požití alkoholu nebo užití drog se značně liší. Zjednodušeně lze konstatovat, že k prokázání ovlivnění alkoholem postačí dvě pozitivní dechové zkoušky, které jsou provedeny certifikovaným přístrojem. Pokud jsou obě po sobě provedené dechové zkoušky v dané procentuální toleranci, považují se za zkoušky prokazující přítomnost alkoholu v krvi řidiče.

Drogy se testují jinak

U orientačního testu na drogy je to jiné. Provádí se detekcí ze slin nebo z potu a dokáže se rozpoznat přítomnost pěti druhů látek – marihuany, amfetaminů, kokainu, opiátů, metamfetaminů/extáze. Tento test je však na rozdíl od dechové zkoušky považován vždy pouze za orientační, jelikož nedokáže určit přesné hodnoty. Po pozitivním orientačním testu na drogy tak následuje vždy výzva k podrobení se odbornému lékařskému vyšetření spojenému s odběrem biologického materiálu. Pokud toto řidič odmítne, hledí se na něj jako by pod vlivem drog byl a sankce za toto jeho jednání začínají na částce pokuty od 25 000 korun a zákazu řízení od 12 měsíců.

Zatímco alkohol se z organismu člověka odbourává v závislosti na spoustě faktorů, kterými jsou například pohlaví, tělesné dispozice, nemoc, únava, léky a jiné, poměrně rychle – v řádu hodin, u drog je situace zcela jiná – tyto jsou testem odhaleny v řádu dní až týdnů. V praxi se tak stává, že po požití například marihuany může být tato detekována u řidiče při orientačním testu na drogy i po více než týdnu od jejího užití. Po jednom užití bývá doba zjistitelnosti marihuany až 8 dní zpětně, při každodenním užívání až 2 měsíce. Délka odbourávání

drog z organismu člověka závisí na intenzitě předešlého užívání, na kvalitě drogy a na samotné schopnosti organismu jednotlivého člověka se s drogou vypořádat.

Závěrem tak lze konstatovat, že po požití střídmého množství alkoholu můžeme vozidlo následující den ří-

dit téměř bez obav – pozor si však musíme dát na zbytkový alkohol, zatímco uživatelé drog a zejména pak ti pravidelní mají skoro stoprocentní jistotu nepříjemností spojených s případnou silniční kontrolou.

TOMÁŠ HLOUŠEK,
VEDOUcí ODDĚLENÍ DOPRAVY

Přestupky postoupené MěÚ Český Těšín k řešení v souvislosti s alkoholem nebo drogami za volantem

01. 01. 2012 - 30. 06. 2012 - 18 přestupků

01. 01. 2013 - 30. 06. 2013 - 52 přestupků

01. 01. 2014 - 30. 06. 2014 - 77 přestupků

Jedná se o přestupky spáchané jízdu pod vlivem alkoholu nebo drog a přestupky spáchané odmítnutím podrobit se dechové zkoušce na alkohol nebo orientační zkoušce na přítomnost drog nebo odmítnutí výzvy k odbornému lékařskému vyšetření spojenému s odběrem biologického materiálu. Nejsou zde zahrnuty trestné činy a přečiny v souvislosti s požitím alkoholu nebo drog v souvislosti s řízením vozidel, které řeší soudy.

Nárůst rozhodně není způsoben pouze skutečností, že by řidiči začali být méně zodpovědnější, ale především tím, že policie začala v mnohem větší míře kontrolovat řidiče právě na přítomnost drog a návykových látek.

Pravomocné rozsudky soudu za řízení přes dříve vydaný zákaz

01. 01. 2012 - 30. 06. 2012 8

01. 01. 2013 - 30. 06. 2013 17

01. 01. 2014 - 30. 06. 2014 11

Zadržené ŘP

01. 01. 2012 - 30. 06. 2012 22

01. 01. 2013 - 30. 06. 2013 53

01. 01. 2014 - 30. 06. 2014 61

Co dál se zelení v Českém Těšíně?

Městská zeleň a péče o ni je směsicí činností, které na rozdíl od staveb nejsou nikdy ukončeny, ale mají charakter neustálého procesu.

Veřejná zeleň patří k nejdůležitějším městotvorným prvkům. Negativní mikroklimatické, hygienické a často ne vždy estetické vlivy výstavby a dopravy může však zmírnit jako jediná.

Zeleň je tedy cosi, čemu se vyplácí věnovat patřičnou pozornost a nevnímat ji pouze jako položku odčerpávající peníze z městské pokladny. Údržba zeleně je skutečnou tvorbou životního prostředí nejen pro člověka. Její kvalita a pozitivní vliv přesahuje hranici současné generace. Pokládáme za důležité vás seznámit s naším přístupem k jednotlivým prvkům zeleně.

STROMY

V oblasti údržby stromů je nezbytné pokračovat v úkonech, které vedou k zajištění jejich provozní bezpečnosti. Toto se bude dít v následujících krocích:

- kácení odumírajících jedinců.
- redukce invaze jmelí. U perspektivních stromů budou citlivě odstraňovány napadené části korun, stromy silně jmelím porostlé bude třeba vykácet z důvodu nutné redukce zdrojů šíření tohoto poloparazita.
- zabezpečení stromů s defekty korun, jež vznikly z důvodu neexistujících péstebních zásahů v minulosti. Tyto mohou způsobit jejich nestabilitu. U neperpektivních jedinců bude vhodné vykácení. Stromy, které jsou z jakýchkoli důvodů významné pro městský prostor, budou ošetřeny vhodným redukčním, nebo obvodovým řezem, který zmírní nebezpečí rozlomení korunou, nebo pádu větve. V kraj-



ním případě budou tyto stromy opatřeny bezpečnostními vazbami.

- likvidace jedinců javoru jasanolistého (*Acer negundo*), jelikož se jedná o invazivní dřevinu.
- revize korun a potřebný výchovný řez u mladých stromů pro zajištění správného vývoje korun.

KEŘE

V minulosti byly výsadby keřů prováděny často pouze pro zvýšení estetické hodnoty městského prostoru, a to zejména kvetením, barvou listů, nebo zvláštním habitem. Na výsadby keřů nebylo pohlíženo komplexně, tedy i z pohledu zvýšení racionalizace údržby zeleně a zlepšení hygienického vlivu (redukce poléťavého prachu, snížení hluchosti, zvýšení možností hnízdění ptactva a jeho obživy). Naším cílem tedy bude:

- omezení solitérních výsadeb keřů, které pouze tříští ucelené plochy trávníků,
- doplnění keřových skupin tam, kde jsou trávníky komplikovaného tvaru, nebo jejich sklon či

reliéf znemožňuje použití velkoplošné mechanizace.

ŽIVÉ PLOTY

V Českém Těšíně jsou z minulosti rozsáhlé výsadby stříhaných živých plotů. Tento sadovnický prvek patří mezi nejnáročnější a tedy nejdražší na údržbu. Proto plánujeme:

- stříhané ploty v místech, kde nemají opodstatnění, nahrazovat výsadbami volně rostoucích skupin keřů,
- u živých plotů, u nichž je vhodné zachovat jejich charakter, podpořit jejich estetický účinek zmlazováním, hnojením a korekcí tvaru.

TRÁVNÍKY

Základem pro racionální údržbu trávníků je komplex opatření, která vedou k omezování uplatnění trávníku na plochách nevhodného sklonu nebo reliéfu a na plochách s omezenou přístupností pro výkonnou mechanizaci. Úzké územní pruhy do šířky 3 metrů jsou rovněž nevhodné pro zakládání trávníků.

Komplexem opatření cíleným k omezení výše popsaných ploch dojde k nahrazení trávníku na těchto plochách ucelenými výsadbami volně rostoucích skupin keřů, půdopokryvných dřevin nebo trvalek.

KVĚTINY

V městském prostoru dotvářejí estetický účinek zeleně. Jelikož jsou výsadby květin značně nákladné, budeme je uplatňovat ve významných částech města. Chtěli bychom, aby občané a návštěvníci Českého Těšína byli jejich kvalitou každý rok velmi mile překvapeni.

ZELEŇ NA KONSTRUKCÍCH

Jelikož se v městském prostředí nachází mnoho objektů, které příliš esteticky neobohacují městský prostor a nelze je zakrýt stromy či keřovými skupinami z důvodu prostorových, lze je rovněž ozelenit. K tomu slouží pnoucí rostliny, které lze uplatnit na vertikálních plochách, nebo střešní zahrady na plochách horizontálních.

Fasádní zeleň se v Českém Těšíně prakticky nevyskytuje. V minulosti bylo na téma popínavých rostlin na fasádách vysloveno mnoho negativních mýtů. Pnoucí dřeviny přitom mají mnoho pozitivních vlastností:

- čistí vzduch
- upravují mikroklima prostředí
- chrání fasády před deštěm, větrem a sluncem, čímž zvyšují jejich životnost
- snižují hluk v městském prostředí
- snižují erozi půdy
- vysušují prostor podél základu budov
- zvyšují retenci srážkové vody
- podporují výskyt ptactva
- mohou mít velmi výrazný estetický účinek
- mnohé taxony jsou rychlerostoucí a proto mohou vytvořit velké hmoty funkční zeleně v krátkém časovém období
- jsou prostorově nenáročné

Střešní zahrady sdružují všechny pozitivní vlastnosti fasádní zeleně, jsou však z hlediska uplatnění v městském prostředí značně náročné na koordinaci všech faktorů při zakládání. Nicméně u našich západních sousedů jsou běžným prvkem městského prostoru, a proto je třeba, abychom již dnes vyvíjeli úsilí pro jejich uplatnění i u nás.

RUDOLF KLUS, KRAJINNÝ ARCHITEKT



Nadaný žák se dostal do světového finále

Petr Niemczyk ze třídy 9. B již dlouhou dobu vyniká svými výtvarnými schopnostmi. V letošním roce sbíral jednu cenu za druhou.

V říjnu město Český Těšín vyhlásilo výtvarnou soutěž Den stromů. Úkolem soutěžících bylo ztvárnit libovolnou výtvarnou technikou význam stromů v přírodě a vztah stromů a lidí. Petr získal 1. místo. Jeho ztvárnění vzbuzovalo obdiv u všech již v průběhu tvorby kresby.

Po vítězství v loňském školním roce se Petr opět zúčastnil výtvarné soutěže Toyota Dream Car Art. Do



Petra Niemczyka ocenilo i město Český Těšín. FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

národního kola této soutěže se zapojilo více než 250 mladých výtvarníků z celé České republiky. Nejlepší práce byly hodnoceny nezávislou pětičlennou porotou, které předsedal prezident společnosti Toyota Motor Czech Shingo Kato. Pro porotu bylo určitě velmi obtížné vybrat mezi „automobilovými sny“ ty nejlepší práce, které dále pošlou do světové soutěže. Petr se opět umístil v obrovské konkurenci na úžasném 1. místě a postoupil do světového finále.

Petr je také úspěšný v informatice. Své schopnosti uplatnil v soutěži Office Arena 2014, kterou pořádala firma Microsoft. Ačkoli

už zadání školního kola nebylo vůbec snadné a určitě by se nad ním zapotil ne jeden středoškolák, Petr se s chutí pustil do práce a zvítězil. V krajském kole pak potvrdil pozici školního favorita, kdy obsadil krásné 2. místo. I když mu prvenství a postup mezi 14 nejlepších žáků z celé České i Slovenské republiky o pár bodů uniklo, svou premiéru v této soutěži zvládl na výbornou.

Petrovi všichni přejeme, aby svůj talent a schopnosti v životě rozvíjel a využíval a věříme, že jsme mu dali ty nejlepší základy pro následující studium výtvarného umění a životní kariéru. **ADRIANA ŠPIRKOVÁ**

Polská velvyslankyně se setkala se zástupci polských organizací



Grażyna Bernatowicz se v Českém Těšíně poklonila obětem války a setkala se s válečnými veterány.



FOTO | HORIZONT

Polská velvyslankyně v ČR Grażyna Bernatowicz strávila na začátku července dva dny v Českém Těšíně. Její Excelence se přijela seznámit se situací polské menšiny na Těšínsku.

„Velmi si cením společenských aktivit, úsilí o zachování jazyka a tradic a nesmírného duchovního bohatství, které polská menšina na Těšínsku vytvořila. Obdivuji vás

a nesmírně si vás vážím, protože dnes je tempo života tak rychlé, že se nedostává lidí, kteří jsou ochotni věnovat svůj čas práci pro jiné. Také udržení národní odlišnosti

je dnes s otevřenými hranicemi paradoxně mnohem těžší, než to bylo dříve,“ uvedla Grażyna Bernatowicz v Českém Těšíně během setkání se zástupci polských organizací, jež působí v rámci České republiky.

Velvyslankyně se také společně se starostou Českého Těšína

Vítelem Slovákem, zástupci polských organizací na Těšínsku a veterány, přímými účastníky bojů na různých frontách 2. světové války, poklonila jejím obětem, kterým je věnován památník a tabule na místě bývalého zajateckého tábora Stalag na Kontěšinci. **(DH)**

Chodníky na sídlišti za více než 4 miliony korun

Po velkých evropských investicích přišla nyní řada na větší investice do místních komunikací.

„Velmi významné změny se dočkají obyvatelé sídliště a žáci školy ZŠ Ostravská, kde jsme se po poměrně náročné projektové přípravě pustili do rekonstrukce takzvaného kříže. Akce zahrnuje položení nového chodníku v zámkové dlažbě a jeho bezbariérovou úpravu. Takže maminky s kočárky a invalidé zde nebudou mu-

set bojovat s nesmyslnými schody,“ uvedl místostarosta Petr Procházka.

Akce za více než tři miliony korun zahrnuje nový chodník na sídlišti Ostravská a úpravu prostoru před školou, společně se zajímavými parkovými úpravami. Projekt ozeelenění této plochy se připravuje. Chodník podél školy směrem k ulici Koperníkova bude v úseku po můstku zhotoven v živici, od můstku ke schodům školky Ostravská pak v zámkové dlažbě. Také v ulici Hor-

nické se dočkali nového chodníku za více než milion korun a připravuje se i projekt dalších parkových úprav pro tuto lokalitu.

Hotova je již další etapa bezbariérové trasy po kruhovém objezdu u Kauflandu, která zahrnuje nový chodník a zastávku u nemocnice za téměř milion korun. Také kruhový objezd a plocha před divadlem budou podle referentky městské zeleně Lady Večeřové na podzim osázeny jarními cibulovinami.

V nejbližší době dojde také k opravě místní komunikace Pod Kamionkou, účelové komunikace na ulici Školní, naplánovány jsou i lokální opravy komunikací metodou JET a výměna dětských atrakcí v lokalitě U Mlékárny včetně oplocení.

„Lidé volají po vybudování parkoviště v ulicích Úvoz a Slezská. Aktuálně probíhá projektová příprava pro vybudování 30 až 40 nových odstavných míst v této lokalitě,“ dodává Procházka. **(DH)**

Madonna mia! Italové obdivovali české

Čtyřicet dní strávili v sedle legendárních pincků dva dobrodruzi z Českého Těšína.

Studenti Jakub Kaleta a David Pokrývka si splnili svůj klukovský sen – objet Evropu na legendárních Jawách 50 a zároveň vzdali čest umu českých konstruktérů. Na cestě dlouhé přes 6 tisíc kilometrů si mnohdy sáhli na dno sil. Jeli bez navigace, jen s mapou a buzolou, což už v dnešní moderní a uspěchané době není běžné. Velmi se jim hodily zlaté české ručičky.

„Celý náhradní motor, řadu součástek, řízků od maminky a především plochý šroubovák. Kdo jej má, opraví pincka, který má jednoduchý dvojčtákní motor bez elektroniky, vždycky,“ vysvětlil nejdůležitější věci, které brali s sebou, David Pokrývka

Ani start Pionýra z roku 1974 a Mustanga z roku 1970 se neobešel bez komplikací a kluci potřebovali trochu popostrčit. Jejich stroje prošly před cestou minimální úpravou, aby měli více úložného prostoru nebo mohli dobíjet mobily.

Na cestu je vyprovodily celé rodiny a loučení to bylo dojemné, i když překvapivě bez větších obav.

Technické problémy je však doprovázely celou cestu. V Gdaňsku to vypadalo, že se budou muset vzdát. Na jednom ze strojů odešly špice, nakonec jim pomohl polský prodejce součástek na veterány a jedno celé kolo jim věnoval. Stále utahovali šroubky, měnili svíčky, nefungovala spojka a situace si vyžádala i nové zapalování. „S tímhle strojem se nemusím bát, že mé nohy během cesty zleniví. Roztlačovat asi 120 kilo upro-

střed křížovky není žádná sranda. Kam se hrabe Total Gym od Chucky Norrise,“ zapsal si jeden z nich.

Dobří lidé se najdou všude

Spali ve stanu, ale i u lidí, kteří jim nabídli nocleh. „Dobří lidé se najdou všude. Když jsme byli v Polsku, neznámý muž nám nabídl kus pizzy, našli jsme tam přístřeší i cosi teplého do žaludku. Taktéž i v Holandsku a včera nám dokonce jeden Francouz natankoval do kanystru zdarma,“ stálo v dalším zápisu z cesty.

V Itálii je pozvali na sraz nadšenců a sběratelů skútrů Vespa. „Po našem příjezdu vládla místní pozornost už jen Jawa. Lidi, uchvácení našimi stroji a naším nápadem, si nás fotografovali a opakovali „madonna mia“,“ zapsali si do cestovatelského



deníku 26. den cesty, kdy narazili na sjezd majitelů skútrů Vespa.

Motory se hřejou a spojky pečou

Na cestě se jim poté postavily i zrádné serpentiny na italsko-francouzských hranicích. „Motory se hřejou a spojky pečou,“ zapsali si motorkáři, ale i tak zdolali dokonce vysokohorskou silnici



Odjezd dobrodruhům odstartoval a v cíli je přivítal starosta Vít Slováček, který je současně krajským radním za KDU-ČSL. Moravskoslezský kraj výpravu a natočení filmu pro střední školy finančně podpořil.



é fichtly na jejich výpravě po Evropě



v nadmořské výšce 2504 metrů. „Nejeden motorkář se na vrcholku divil, jak jsme tam ty stroje dostali. Potkali jsme i pár Čechů a ti nechápali ještě víc. Odnest to však zdravotní stav motorek, kdy se Davidovi vyklepaly závity na katrech motoru a drží mu teď spojka jen silou vůle,“ zapsali si cestovatelé na Grossglockneru, když už byli 29 dní na cestě.

„Stálo to za to, ale jsme rádi, že jsme doma,“ řekli 10. srpna odpoledne na českotěšínském náměstí, odkud se 6. července vydali na cestu kolem Evropy. Rodina i příznivci jim zde připravili slavoobránu.

S pincký pokořili Evropu

Na cestu kolem starého kontinentu se vydávali s heslem „S pinckem pokoříme Evropu“.

A to se jim povedlo, i když neustále museli opravovat, improvizovat, dotahovat vyklepané šroubky. Oba přišli i o mobily, zato si domů přivezli neobvyklé zážitky, koloběžku odloženou u popelnice, vzpomínky na krásné výhledy, rána ve stanu a setkání. „Velmi silným zážitkem byla návštěva Omaha Beach, kde došlo k vylodění spojeneckých vojsk, když

jsme viděli, kolik lidí tam padlo,“ řekl Jakub Kaleta.

Celou dobu si vezli na helmách kamery a teď je čeká práce – sestříhat film o Evropě z pohledu cestovatele na malé motorce, který budou moci zhlédnout studenti středních škol v kraji.

„Projekt Kolem tří moří na 50 ccm je zaměřený na rozvoj poznání střední a západní Evropy ze sedel maloobjemových motocyklů. Cílem projektu je natočení a prezentace zábavně vzdělávacího cestopisného dokumentu o upevňování a stmelení národů v rámci Evropské unie,“ uvedl Petr Sutorý, který klukům s cestou pomáhal a je předsedou neoficiálního motoklubu G.M.U. Legendární motorka československé výroby je nejlepší školou pro všechny, kteří chtějí později usednout na silnější stroje (DH)

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ,
JAKUB KALETA, DAVID POKRÝVKA



Podpora technického vzdělávání na školách

Projekt pod názvem „Za poznáním technických oborů a řemesel“, jehož realizátory jsou Okresní hospodářská komora Karviná ve spolupráci s partnerskými základními školami Kontešinec a Pod Zvonem z Českého Těšína, vstupuje úspěšně do svého druhého roku realizace.

„Podnětem k realizaci projektu je dlouhodobě se snižující zájem o technické a řemeslné vzdělávání v rámci našeho kraje, které je však pro tento region nezbytné s ohledem na budoucí vývoj a nezaměstnanost. Jelikož naše organizace se již řadu let angažuje v podpoře technického vzdělávání, jsme přesvědčeni, že problém klesajícího zájmu o tyto profese a obory vzniká již na úrovni základních škol. Právě u žáků, pedagogů a výchovných poradců na základních školách je potřeba začít s osvětou a dokazováním, že se jedná o obory velice zajímavé a perspektivní,“ zdůvodňuje potřebnost projektu projektová manažerka Andrea Hoschnová.



Záměrem projektu je docílit popularizace technického a řemeslného vzdělávání u žáků i pedagogů základních a středních škol, a to prostřednictvím široké škály aktivit. Na počátku partnerské základní školy z Českého Těšína získaly vybavení do odborných dílen, ve kterých následně probíhá pilotní ověření vzdělávacího programu Technika na ZŠ.

Žáci se tak v rámci výuky pracovní výchovy seznamují s technickými obory a řemesly, s jejich historií, vy-

užitím a opodstatněním, s pracovními nástroji a materiály, profesemi a samozřejmě s pracovními postupy zhotovení výrobků z různých technických a řemeslných oborů. Výuka je doplněna o interaktivní videa

a animace, které vznikly v rámci projektu s ohledem na potřeby základních škol.

Žáci 8. a 9. tříd se zapojili do diagnostiky technických kompetencí za účelem rozpoznání svých předpokladů pro studium technických oborů. V rámci dalších projektových aktivit byla realizována celá řada exkurzí, besed, workshopů a poznávacích cest do výrobních podniků, např. přečerpávací vodní elektrárny Dlouhé Stráně, ruční papírny Velké Losiny, proběhly řemeslné díly v Rožnově pod Radhoštěm nebo v prostorách Dolní oblasti Vítkovic, návštěva řady regionálních podniků z oblasti automobilového průmyslu, ale i umělecké kovárny.

(RED) FOTO | ARCHIV ŠKOLY



BESS & SHOES PRODEJNA OBUVI V ČESKÉM TĚŠÍNĚ

DOBŘÉ BOTIČKY – ZDRAVÉ NOŽIČKY. Obouváme správně své děti?

Všichni chceme pro své děti to nejlepší, avšak výběr dětské obuvi je specifický a nelehký úkol, že i při nejlepších úmyslech můžeme bez potřebných vědomostí dětské noze a potažmo i celému pohybovému aparátu ublížit, v některých případech i trvale. Pozdější náprava je složitá, časově náročná a nákladný proces s nejistým výsledkem.

Prodejna Bess & Shoes má pro děti, mládež a dospělé širokou nabídku zdravé obuvi od jara do podzimu, stejně jako velmi vhodnou a požadovanou obuv na přezutí doma, do škol a školek.

Prioritně nabízíme značky společnosti BEFADO, která se věnuje výrobě kvalitní dětské obuvi už 80 let. Touto cestou bychom rádi přispěli ke zlepšení stávajícího stavu, neboť na český trh se stále ještě dostává velké množství obuvi, která neodpovídá ortopedickým a hygienickým zásadám. Tento stav se nezlepší, dokud nevzroste infor-

movanost v problematice dětského obouvání.

Společnost BEFADO vyrábí vysoce kvalitní certifikovanou dětskou nejen plátěnou obuv a může se pochlubit řadou ocenění a certifikátů. Přispíváme tak k rozšíření dětské kvalitní obuvi a sortimentu v našem městě, který tady chybí.

V prodejně vás obslouží příjemně a fundovaně prodavačky v tomto oboru, které vám doporučí vhodnou obuv podle hesla: „BOTA MUSÍ JÍT S NOHOU.“

Napomůžeme vám v tom, aby se noha vašeho dítěte správně rozvíjela a nedocházelo tak k její deformaci.

Prodejna je velmi prostorná, možno vjet i s kočárky, pohodlně se usadit a nechat si proměřit velikost nožky.

DOPORUČUJEME určitě využít SLEV na LETNÍ KOLEKCI OBUVI, dále pak při nákupu nad 1000 korun vám uhradíme poradenství a celkovou analýzu těla (včetně životosprávy) v sousedním studiu „Postava pod kontrolou.“

Máme také pro vás připraveny SLEVY kvalitních bavlněných teplákových souprav pro nejmenší.

V neposlední řadě jsme rozšířili sortiment o zajímavou kolekci bižuterie a šperků pro malé i velké za atraktivní ZÁVÁDĚCÍ CENY!

A NA ZÁVĚR pro vás máme současně otázku, na kterou když správně odpovíte, budete zařazeni do slosování o SLEVOVÉ KUPONY (5 x 200 Kč, 10 x 100 Kč) pro nákup obuvi!

Těšíme se na vás a jsme přesvědčeni, že od nás odejdete s dobrým pocitem správné volby.



Soutěž s Bess & Shoes

Kde se nachází výše zmíněná prodejna kvalitní dětské obuvi?

Odpovědi označené BESS & SHOES zasílejte na obchod@bessandshoes.cz nebo poštou na adresu Městský úřad, náměstí ČSA 1/1, Český Těšín do konce září 2014. Slosování proběhne na Městském úřadě a výherci budou kontaktováni.

Vaše odpověď:

Jméno a příjmení:

Adresa:

Telefon:

Bess & Shoes

provozovna:

Ostravská 594/4

Český Těšín, 737 01

Kontakty : +420 602 532 843

obchod@bessandshoes.cz

www.bessandshoes.cz

Facebook: [bess&shoes](https://www.facebook.com/bess&shoes)

Program Ovzduší bez hranic

Dne 16. dubna 2014 proběhlo v Českém Těšíně pracovní česko-polské setkání ve věci Programu „Ovzduší bez hranic“.

Iniciátory tohoto setkání byli Regionální sdružení územní spolupráce Těšínského Slezska, město Český Těšín, Gmina Cieszyn, Powiat cieszyński, Stowarzyszenie Rozwoju i Współpracy Regionalnej „Olza“ a odborná organizace ENVIRTA CZ.

Cílem předemtného setkání bylo aktivovat spolupráci samospráv na česko-polské hranici v oblasti ochrany zdraví obyvatel a péče o životní prostředí v jedné z nejvíce postižených oblastí a iniciovat společný česko-polský Program s názvem „Ovzduší bez hranic“. Účastníci



setkání byli informováni o dalších činnostech, které budou v této věci dále zajišťovány. Bude sestavena Programová rada ze zástupců samospráv, škol a odborných institucí pro účely koordinace činností, která nadefinuje potřebné aktivity Programu „Ovzduší bez hranic“ s cílem jejich realizace, zejména v rámci

Operačního programu přeshraniční spolupráce ČR – PR v letech 2014–2020, národních českých a polských programů s možností propojení obdobných aktivit v České republice a Polsku. Projekty budou zejména zaměřeny např. na:

- podporu ekovýchovy na všech úrovních vzdělávání,
- vytvoření aktivního monitoringu, zapojení škol z regionu Těšínského Slezska do sledování složek ŽP,
- propojení informovanosti a získávání informací o kvalitě ovzduší v České a Polské republice,
- ekologizaci lokálních topenišť, ekologické spalování, aj.,
- podpora programů pro zlepšování kvality zdraví dětí (astma, alergie, ozdravné pobyty, výměnné pobyty).

Dětský den v hasičské zbrojnici

Z rozpočtu města Český Těšín na podporu sportovních a jiných aktivit se Sboru dobrovolných hasičů Český Těšín – Stanislavice podařilo získat dotaci, ze které byl hrazen uspořádaný Dětský den pro děti z místní ZŠ a MŠ ve Stanislavicích.

Cílem akce bylo navázání na tradici Dne otevřených dveří v hasičské zbrojnici. Jen jsme tuto akci trochu pozměnili a pro děti zatriaktivnili. Cílem bylo také přitáhnout nové malé nadšence k nám do kroužku mladých hasičů. Moc jsme toho bohužel nemohli ukázat, protože zrovna probíhala rekonstrukce garáže, a tudíž i hasičská výstroj a výzbroj včetně hasičského auta byla zrovna mimo zbrojnici. Zato jsme pro děti na přilehlém pozemku přichystali malou sportovní dráhu, na které si mohly vyzkoušet, co zvládají jejich vrstevníci - mladí hasiči. Tomu předcházela



malá ukázka hasičského sportu. Pak už se děti s chutí vrhly na překážky. Přecházely, a ty zdatnější i přebíhaly, kladinu, prolézaly tunelem, vyzkoušely si zapojit hadice na rozdělovač. Nejvíce se ale dětem líbil nástřík do terčů, kde využívaly k pumpování vody džberové stříkačky. Za jejich snahu a odhodlání jim byly rozdány drobné sladkosti a upomínky.

Protože se mnozí potřebovali nejen posílnit, ale také si odpočinout, a to hlavně ti menší, pozvali jsme děti do klubovny, kde již bylo připraveno bohaté občerstvení a také lahodné limonády na zahnání žízně po podání báječných sportovních výkonů. Pak nás čekal obohacující výklad Lukáše Rylky z HZS MSK ÚO Karviná, který si s sebou vzal pomocníka – dráčka Hasíka. Díky němu navázali rychlou komunikaci. I když možná

menší děti pan Rylko trochu vystrašil - oblékl si totiž zásahový oblek, kuklu, přilbu, nasadil si dýchací přístroj a vypadal hodně nebezpečně. Když se odmaskoval, zářil opět na všech dětských tvářích úsměv. Poručík dětem ukázal, jak rychle se takový profesionální hasič musí obléknout a být připraven k výjezdu, ale také s dětmi vedl diskusi, kde všude hasiči pomáhají a na co si mají dávat velký pozor. Děti si také mohly samy vyzkoušet, kolik váží takový dýchací přístroj, nebo jak těžká je hasičská přilba a oblek, i když to tak na první pohled nevypadá.

Po odborné přednášce si děti ještě opět vyzkoušely některé překážky a domů si odnesly upomínkové balíčky. Tyto jsme mohli připravit nejen díky dotaci z rozpočtu města Český Těšín, ale také díky sponzorům. Děti nám na oplátku nakreslily své „hasičské postřehy“ z vydařeného sportovního, ale i naučného dne, kterými si budeme moci zbrojnici vyzdobit.

**PAVLÍNA PINKAVOVÁ,
VEDOUČÍ MLÁDEŽE SDH
ČESKÝ TĚŠÍN-STANISLAVICE**

FOTO | SDH STANISLAVICE



Kroje na náměstí



Letošní, v pořadí již pátý Den kroje a tradic poznamenaly rekordní teploty. Během odpoledne na náměstí měli lidé možnost zhlédnout pásmo v podání folklorních souborů od Mostů u Jablunkova až po Horní Suchou, které představilo tradiční písně i tance gorolské, městské i hornické. Český Těšín měl zastoupení v podobě reprezentačního souboru Hlavního výboru PZKO Olza, folklorního souboru Slezan a dětí ze svibické mateřinky s folklorním pásmem Na pastvě

(DH) FOTO | BOLEK NIEDOBA

Hrabinské vítání prázdnin



V pozdním čtvrtéčním odpolední na konci června tvořilo hlavní motiv jeviště sálu Střelnice v Českém Těšíně logo ZŠ Hrabina, čtyřdílný větrník v pohybu.

Probíhalo totiž rozloučení s vycházejícími žáky, tzv. Výroční den školy, společně s hodnocením uplynulého školního roku. Příjemné tradiční setkání konané již potřinácté získává stále větší množství příznivců především z řad rodičů či absolventů školy. Také letos se zaplněnému sálu představilo na čtyřicet budoucích středoškoláků i se svým krátkým programem. Milým hostem byl nám místostarosta města pan Petr Procházka. Při dekorování absolventů se objevilo něco slziček, ale převládala dobrá nálada a úctyhodné množství květin. S odměňováním nejúspěšnějších žáků různého věku vyhláší každoročně ředitel školy Rudolf Fiedler vítěze ankety Učitel roku a Rodič roku.

VLASTA POTYSZOVÁ, FOTO | ARCHIV ŠKOLY

Injektáž jírovcové aleje na nábřeží Míru

Český Těšín se zařadil mezi první města v České republice, která se snaží nasadit novou metodu v boji s klíněnkou jírovcovou. Cílem injektáže kmenů je zachránit nádherné reprezentativní aleje v centru města.

Tato technologie byla zakoupena v roce 2013 firmou SAFE TREES s.r.o., která pro město provádí odborné ošetření stromů a z Itálie poprvé přivezena do Česka. Zde byla podrobena testování na Lesnické a dřevařské fakultě Mendelovy univerzity v Brně. Využití v praxi při injektáži jírovcové aleje na nábřeží Míru v Českém Těšíně tak patří mezi pilotní projekty.

Bylo zde ošetřeno 54 stromů insekticidem VERTIMEC 1,8 EC za účelem zamezit poškození těch-

to stromů klíněnkou jírovcovou. Tato alej byla v minulých letech pravidelně silně poškozována housenkami tohoto hmyzu, což mělo za následek hnědnutí a opad listů již v pozdních letních měsících. Toto poškození nebylo pro dřeviny akutně smrtelné, ale pravidelně je chronicky vyčerpávalo, což vedlo ke zhoršování vitality a snižování životnosti této aleje. Proto bylo rozhodnuto ochránit tyto stromy pomocí injektáže, která by měla tato poškození do budoucna výrazně omezit.

Jedná se o technologii, pomocí které se do transportních pletiv ošetřovaného stromu vpraví účinná látka (v případě ochrany hmyzu systémový insekticid, u hub fungicid). Tuto látku následně strom transportuje do všech svých orgánů. Díky tomu jsou všechny části



ošetřené rostliny chráněny proti poškození, přičemž samotnou rostlinu látka nijak neohrožuje. Účinnost tohoto ošetření je jeden až dva roky. Poté musí být dřevina přeinjektována. Největší výhodou této technologie je vpravení účinné látky přímo do pletiv rostliny. Díky tomu je použití ve městě naprosto bezpečné z hlediska ohrožení lidského zdraví a cílené pouze na konkrétní druhy škodlivého hmyzu

a hub. Samotný strom je při aplikaci poškozený pouze minimálně. Do rostliny se navrtají dva až čtyři otvory velké 3,8 mm a hluboké 4 cm, do kterých se vloží speciální ventil, jehož povrch je ošetřen fungicidem. Tento ventil zajistí, aby z rostliny neunikaly životně důležité látky, a zároveň umožní bezpečné vpravení účinné látky do vodivých pletiv rostliny.

LADA VEČEROVÁ,
REFERENT MĚSTSKÉ ZELENĚ

Klíněnka jírovcová

CAMERARIA OHRIDELLA DESCHKA & DIMIC, 1986

Tento hmyzí druh poškozující listy jírovce maďalu byl objeven a popsán v 80. letech minulého století v Makedonii v blízkosti Ochridského jezera. Od místa původního výskytu je odvozen odborný název klíněnky. Od té doby se rozšířil prakticky po celém území Evropy.

V podmínkách ČR byl tento škůdce poprvé zaznamenán v roce 1993 na Valticku. V současné době je tímto druhem ohrožen prakticky každý jedinec jírovce na území ČR. Škodícím stadiem tohoto druhu jsou housenky, které se vyvíjejí uvnitř listu a přitom spotřebovávají materiál mezi spodní a svrchní stranou listu. Toto poškození je nazýváno „minováním“. Zpočátku je housenka velká cca 1 mm. Na konci svého vývoje dosahuje délky cca 5 mm. Úměrně jejímu růstu také stoupá velikost poškození listové plochy, která může dosáhnout až 100 procent. Významným činitelem, který mluví v neprospěch jírovců a naopak ve prospěch klíněnky, je také to, že tento škůdce má minimálně dvě, často i tři generace do roka.

Příběh klienta poradny Modrého kříže v České republice

Nedávno mi bylo třicet šest let. Alkohol mě doprovázel přes půlku života. Dělal mi problémy už řadu let, a proto jsem se rozhodl s tím něco udělat.

Nejdřív jsem zkoušel přestat sám, to se mi nedařilo. Nakonec jsem se rozhodl říct všechno rodině, nejbližším kamarádům a udělal jsem dobře. Jeden z kolegů mě po práci posadil do auta a zavezl do poradny Modrého kříže. Popovídal jsem si s terapeutem, ten mě vyslechl a pochválil za rozhodnutí a odvahu vyhledat pomoc. Bylo mi doporučeno, abych nastoupil na tříměsí-

ní léčbu v Psychiatrické nemocnici v Opavě. Vysvětlil mi, že po takové léčbě je mnohem jednodušší vydržet abstinovat.

Po několika týdnech jsem se tedy rozhodl nastoupit do ústavní léčby. Léčbu jsem úspěšně ukončil a v polovině července to budou přesně dva roky, co jsem neměl ani kapku alkoholu. Už v Opavě nám připomínali, že alkoholismus je problém na celý život, a proto jej nezvládneme bez další následné péče. Pomoc jsem nalezl v Modrém kříži ve skupinové terapii, která se schází jednou za dva týdny. Bez ní bych to asi nezvládl. Modrý kříž mě motivuje do dalšího boje se závislostí.

Po léčení v Opavě nebo jiném léčebném zařízení je člověk pozitivně naladěný. Věří, že se mu podaří závislost překonat. Pak ale přichází normální život. Alkohol je k dostání v každé restauraci, obchodě, na každé akci a na benzince je k dostání 24 hodin denně. Když přicházím na setkání naší skupiny, vím, že dělám něco pro sebe. Potkám lidi, kteří mají stejný problém jako já. Vyslechnou mě, já si vyslechnu je a navzájem si předáme zkušenosti s abstinencí. Pro mne to už není terapeutická skupina, ale skupina dobrých přátel. Člověk se před nimi může otevřít více než před kolegy v práci nebo před rodinou.

Mezi přáteli není lež, nelžeme si. Alkoholikovi rozumí nejlépe druhý alkoholik. Kdo si to nezažil, nikdy neuvěří.

Modrý kříž mi především dobíjí baterky. Na skupině se setkám s přívalem energie, která mi pomůže překonat další dva týdny v boji se závislostí, alkoholem a sama sebou. Protože ten boj se závislostí nikdy nekončí.

Služby následné péče jsou financovány z Evropského sociálního fondu prostřednictvím Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost a ze státního rozpočtu ČR.

PORADNA MODRÉHO KŘÍŽE

Přijďte na Těšínský krmáš

Ve dnech 12. a 13. 9. 2014 proběhne v našem městě Těšínský krmáš, který organizuje farma Koňákov za podpory města Český Těšín a ve spolupráci s Albrechtovou střední školou.

Navazuje na podobnou akci menšího rozsahu - Farmářské slavnosti, kterou uspořádala farma ve svém areálu poprvé v srpnu 2012. Tehdy se těšila velké účasti a příznivému ohlasu.

Rok 2014 je v Evropské unii vyhlášen Rokem rodinných farem. Z toho důvodu a pro mimořádný zájem veřejnosti, především rodin s dětmi, se letos bude tato akce konat znovu. Místem konání bude tentokrát centrum města, a to nábřeží Míru v úseku od KaSS Střelnice do parku A. Sikory včetně venkovního areálu Střelnice a samotného parku, po oba dva dny od 10. do 20. hodiny.

Co bude k vidění?

Návštěvníci se mohou těšit na výstavu hospodářských, domácích

zvířat a zemědělské techniky na nábřeží Míru a v areálu KaSS Střelnice. Stánky s občerstvením, ochutnávka dobových a současných jídel, BIO jarmark a kulturní vystoupení folklorních a uměleckých souborů se uskuteční v areálu parku A. Sikory. Součástí akce bude program pro děti Farmářská stezka a další atrakce. V pátek od 10. do 13. hodiny je připraven odborný program pro studenty středních technických škol a učilišť v KaSS Střelnice a soutěže pro studenty v areálu u supermarketu BILLA.

Parkování bez poplatku

Komunikace nábřeží Míru bude pro tyto dny přechodně uzavřena. Vzhledem k tomu, že očekáváme vysokou účast návštěvníků, budou při vjezdech do města umístěny informační tabule o možnosti odstavení osobních vozidel na parkovištích. Jedná se převážně o parkoviště na ul. Frýdecké (bývalý „mexikoplac“), u OD Billa. V sobotu mohou návštěvníci parkovat i na náměstí ČSA. Placená parkova-

cí místa ve městě budou pro tyto dny osvobozena od poplatku. Ulice Nová Tovární bude vyhrazena prodejcům a vystavovatelům, a to na pravé straně komunikace ve směru z centra města směrem na Třinec. Doprava ve městě po dobu konání Těšínského krmáše se bude řídit přechodným dopravním značením.

Doporučujeme všem návštěvníkům zaparkovat vozidla mimo oblast, kde se bude konat Těšínský krmáš, z důvodu zajištění průjezdnosti přilehlých komunikací.

Srdečně zveme obyvatele města Český Těšín a okolí na tuto akci. Očekáváme, že by měla přispět ke zvýšení zájmu veřejnosti o místní zemědělské produkty a jejich produkci.

Těšínský krmáš se koná pod záštitou ministra zemědělství, ministra školství, ministra životního prostředí, Moravskoslezského kraje a Sdružení pro rozvoj Moravskoslezského kraje.

JARMILA SMELÍKOVÁ,

REFERENT MÍSTNÍHO HOSPODÁŘSTVÍ

Další informace na straně 39.

Ocenění pro nejlepší žáky



Dvacet nejlepších žáků ze všech československých základních škol převzalo na sklonku června ocenění z rukou vedení města. Mezi odměněnými jsou nadaní matematici, hudebníci, sportovci, ale také děti, které podávají výkony v jazykových soutěžích.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

ZŠ a MŠ Hrabina

Filip Sikora
Anna Slobodová
Zuzana Stalmachová
Jakub Stryja

ZŠ a MŠ Pod Zvonek

Martin Buják
Markéta Baleková
Michaela Javorská
Petr Niemczyk

ZŠ a MŠ Kontešinec

Veronika Urbaniecová
Pavla Bajtková
Natálie Denková
Bibiana Kotzianová

Masarykova ZŠ a MŠ

Rostislav Knopp
Nela Vojtylková
Vladislav Navrátil
Richard Horák

ZŠ a MŠ s pol. jaz. vyuč. Havlíčkova

Adam Kozak
Agnieszka Kozłowska
Agata Chromec
Barbara Gaura

Ať žije koš! Pletaři se sjeli do Těšínů

Tři umělecká díla vznikla v parcích kolem hranice v obou Těšíněch díky práci pletařů ze tří zemí: Španělska, Dánska a Shetlandských ostrovů. Je to výsledek mezinárodní konference Viva basket!, která proběhla v srpnu Těšíně.

„Tato venkovní prezentace moderního pletařského umění je pouze jednou částí našeho projektu, který si klade ambice zachovat a pod-



Marek Malesza musel až po prsa do vody, aby pomohl kolegyni Lois Valpole, která kvůli životnosti sáhla po recyklovaném materiálu, instalovat do proudu jezírka v parku Adama Sikory její dílo.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

porovat pletařské umění. Protože pletařství je nejen výroba košatiny, ale lze pro něj používat různé materiály,“ uvedl Marek Malesza ze sdružení Serfenta, které se zabývá dokumentací, ochranou a rozvojem tradičního řemesla, kam patří i pletařství.

Členové sdružení již dříve postavili dva altány z vrbového proutí, hned u sjezdu ze Sportovní lávky v Těšíně a nově na české straně hranice v parku A. Sikory. Polský altán, který se zapsal do vzhledu parku již vloni, je celý ozeleněný. Český prozatím lístky nevypustil, ale má mnohem

zajímavější konstrukci. „Chceme lidem ukázat, že zajímavý stavební materiál najdou u každého potoka a díky němu mohou své obydlí zkrášlit i bez unifikovaných výrobků a prakticky zadarmo,“ říká Malesza.

Projekt podpořilo město Český Těšín.

(DH)



Radnice má okna ze dvou materiálů

V budově radnice proběhla částečná výměna oken. „Chtěli jsme na radnici měnit okna za plastová, ale musíme použít původní materiál. Na jednom patře již byly v minulosti instalována plastová okna, na ostatních budou dřevěná. Je to požadavek památkářů a my jako radnice bychom měli jít příkladem,“ připouští místostarosta Stanislav Folwarczny.

(DH)

Bratři opět spojili města



Podvacátéčtvrté letos spojil tradiční Svátek tří bratří oba Těšíny. Městské slavnosti se opět vyvedly – počasí lidem dopřalo zábavu

pod širým nebem, kulturní program byl nabitý k prasknutí a jídla a pití bylo dostatek.

(DH) FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ



Cyklistům chybějí přilby a odrazky

„To není moje kolo, je půjčené,“ slyšeli nejčastěji českotěšínské strážníci, když již podruhé uspořádali preventivní akci zaměřenou na používání přilby během jízdy na kole.



Cyklisty nepokutovali, ale naopak, lidé se těšili z drobných dáreků - cyklomap různých regionů a reflexních pásků.

„Nejčastěji lidem chybí předepsané odrazky a dětem povinné přilby. Někteří nás přesvědčovali, že například na horských kolech je mít nemusí, ale opak je pravdou. Mnohé děti v sedačkách také neměly ochranu hlavy,“ řekl po akci ředitel Městské policie Český Těšín Petr Chroboczek s tím, že pro radu k nim přišli často i pěší a někteří uváděli, že je na cyklotrasu u parku Adama Sikory přilákala právě tato akce. Zjištěné nedostatky totiž strážníci nepokutovali, lidem pouze vysvětlili, co ze zákona musí splnit, aby mohli do silničního provozu.

„Za posledních dvacet let je v průměru každá jedenáctá oběť dopravních nehod právě cyklista. I přes obrovské riziko poranění hlavy a následků takových nehod je stále velmi mnoho cyklistů, kteří opomíjejí základní prevenci. Přitom 48 z 58 usmrčených cyklistů v minulém roce nemělo cyklistickou přilbu, což činí celých 83 procent. Proto jsme se rozhodli, že se v letošním roce opět připojíme k projektu Na kole s přilbou, který realizuje Bezpečně na silnicích o. p. s. společně s horskou službou,“ dodal preventista Petr Glaič. (RD) FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Alegorická vozítka projela parkem

Aktuální geopolitická situace se promítla do závodů alegorických vozítek Šlapej nebo zemři, které proběhly v červnu v parku Adama Sikory. Jedna družina studentů například postavila z trubek zeměkouli, kterou po trase váleli muži s obličejí Obamy a Putina, na trase bylo vidět i „tank“ dovezený z Polska nebo vtipné kolečkové křeslo poháněné „nemocničním personálem“. Nešlo jen o rychlost, ale i šikovnost, týmy musely plnit i složité úkoly,

například zatloukat hřebíky nebo obléci figurínu včetně spodního prádla. Organizátory akce jsou českotěšínské studenti.

(DH) FOTO | BOLEK NIE DOBA



Setkání seniorů jubilentů

Město Český Těšín, odbor sociální, nabízí možnost slavnostního setkání seniorů u příležitosti Mezinárodního dne seniorů, které se uskuteční 30. 09. 2014 od 16.00 hod. v Kulturním a společenském středisku „Střelnice“, Střelníční 251/1, Český Těšín.

Zájemci o setkání se mohou přihlásit na odboru sociálním, oddělení sociálních věcí Městského úřadu v Českém Těšíně, ul. Štefánikova 25/18 (budova vedle kina), Český Těšín, v 1. poschodí budovy, kanceláře č. 201-204, 207, kam doručí vyplněnou návratku, a to písemně nebo osobně. Informace na tel: 553 035 720, e-mail: belicinova@tesin.cz.

Podmínkou pro přihlášení je:

- trvalý pobyt na území města Český Těšín
- minimální věk dovršených 80 let v roce 2014.

Uzávěrka přihlášek proběhne 20. 09. 2014.

Přihlášení zájemci obdrží osobní pozvánku.

Přihláška k setkání seniorů jubilentů u příležitosti Mezinárodního dne seniorů r. 2014

Jméno a příjmení:

Datum narození: Telefon:

Bydliště:

Souhlasím, aby údaje o mé osobě uvedené v této přihlášce byly zpracovány odborem sociálním v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, pro účely setkání jubilentů u příležitosti Mezinárodního dne seniorů v r. 2014.

V Českém Těšíně dne: Podpis:



Chceme dýchat čistý vzduch? Otázky a odpovědi

Co je to inverze?

Teplotní inverze, neboli obrácení teplotního rozvrstvení, je jev, kdy teplota s nadmořskou výškou stoupá. Za normálních podmínek se vzduch po každých 150 metrech výšky ochladí o jeden Celsiův stupeň. A to až do výšky 11 kilometrů. Inverze pochází z latinského *inversio* a znamená (jak jste se již určité dovítbili) obrácený, převrácený.

Každý určitě zažil mnoho zimních, popřípadě podzimních dní, kdy v údolích a převážně ve městech nebylo na krok vidět a byla zima. Kdežto lidé na horách si vesele užívají sluníčka a rtuť v teploměru se šplhá poměrně vysoko. Tak to je přesně ono - inverze. Inverze sama o sobě škodlivá není, je ale často doprovázena smogem. Smog je označení pro silné znečištění, hlavně nad městy.

Jelikož kvůli inverzní oblačnosti vzduch neproudí, jsou údolí jako by zakonzervována a nechána na pospas automobilové dopravě, která jen přihazuje emise do onoho pomyslného mlýnku, který se zastavil. Za „normálního“ stavu se ovzduší ohřívá o zemský povrch a stoupá vzhůru. Na jeho místo přichází nový chladný vzduch. Inverze proudění zastaví a na dně chladného údolí se začnou srážet vodní páry - neboli (odborně řečeno) dochází ke kondenzaci a zastavení proudění. To má za následek zhoršení rozptylových podmínek. A právě v tuto chvíli se zde ukazuje ničivost výfukových plynů, emisí z výroby, ale i z nevhodného topení domácností.

Inverze nebo smog?

Inverze je meteorologický jev, který si lidé často pletou s pojmem smog. Tyto dvě věci spolu bohužel

úzce souvisí, ale je zde patrný rozdíl. Inverze sama o sobě není škodlivá. Smog ale škodlivý je. Kvůli inverzi dochází k hromadění škodlivých látek, které způsobují smog. Při smogu dochází k vysokým koncentracím zdraví škodlivých látek.

Mohu já osobně ovlivnit stav ovzduší v Moravskoslezském kraji?

Určitě ano. Zodpovědným přístupem každého z nás nejen při vytápění domů a bytů, při rozdělávání ohňů ve venkovních ohništích, ale i při jiných činnostech. Pro vytápění používat pouze kvalitní palivo a zároveň takový druh paliva, pro který byl nainstalovaný kotel zkonstruován. Ve venkovních ohništích spalovat pouze suchý rostlinný materiál, tzn. shrabané listí nebo shrabky rostlinných materiálů z jarních úklidů zahrad nepálit - tento materiál je vhodný do kompostů, ne na oheň, protože není dostatečně suchý, z ohniště se dlouhou dobu mocně kouří a obtěžováno je široké okolí. Další nezanedbatelnou radou je používat dopravní prostředky v dobrém technickém stavu a udržovat komunikační plochy v čistotě (k zamezení tzv. reemisí suspendovaných částic = znovuzvíření prachu). Svě aktivity a činnosti dále usměrňovat tak, aby při nich nevznikala prašnost (např. při stavebních pracích se chovat ekologicky a využívat takové technologické postupy, při nichž budou emise škodlivin do ovzduší minimalizovány atd.).

To, co vychází z komínů rodinných domů /tj. emise znečišťujících látek ze spalování uhlí, kalů a domovních odpadů v lokálních topeništích, které vznikají při vytápění desítek tisíc rodinných domů/, je i v našem kraji

příčinou značné části znečištění ovzduší. Zvláště v době inverze to, co vyjde z komínů, okamžitě dýcháme.

Důvodem jsou zastaralá spalovací zařízení v domácnostech (kamna nebo kotle ústředního topení), ve kterých se mnohdy spaluje nevhodné a nekvalitní palivo, které nevyhovuje požadavkům kotle. V řadě případů dochází dokonce ke spalování komunálního odpadu. Zdravotní rizika plynoucí ze znečištění ovzduší z těchto spalovacích zdrojů jsou vysoká. A to nejen pro toho, kdo takto topí, ale i pro jeho okolí. Důsledek sami sebe.

Je to opravdu tak vážné?

Vždyť je to pouze chvilka, než např. odpad shoří...

Sledováním kvality ovzduší v menších obcích se zabýval mj. výzkumný projekt, který pro MŽP v roce 2005 provedl Státní zdravotní ústav. Výzkum proběhl ve třech menších obcích v různých regionech a s různým typem vytápění domácností. Analýzy prokázaly, že kvalita ovzduší v obcích závisí především na palivu, které používají domácnosti. Nejhorší kvalita ovzduší byla jednoznačně v obci, kde se dosud ve významné míře spaluje hnědé uhlí. Roční průměrné úrovně znečištění ovzduší v takové obci se plně vyrovnají úrovním v silně průmyslově zatížených lokalitách. To má své, bohužel velmi jednoznačné, negativní důsledky na zdraví všech, kdo v takové obci žijí. A může to být klidně obec v malebné přírodě.

Proč tomu tak je? Prachové částice (PM10, PM2,5 a menší) jsou přenašeči persistentních organických látek s významným rizikovým fak-

torem s mnohočetným efektem na lidské zdraví. Velikost i složení částic jsou ovlivněny zdrojem, ze kterého pocházejí. Vždy jde o směs látek s různými účinky. Řada z nich současně působí i jako nosič některých dalších škodlivin. Účinek částic závisí na jejich velikosti, tvaru a chemickém složení. Velikost částic je rozhodující pro průnik a ukládání v dýchacím traktu. Větší částice (PM10) jsou zachyceny v horních partiích dýchacího ústrojí. Jemnější částice PM2,5 pronikají až do dolních částí dýchací soustavy a částice PM1 pak až do plicních sklípků.

Jemné částice vznikají spalováním fosilních paliv (tedy uhlí, topného oleje, nafty či benzinu), ale i spalováním biomasy. Mohou obsahovat polycyklické aromatické uhlovodíky a těžké kovy, z nichž některé mají mutagenní a rakovinotvorný účinek.

Co je špatného na topení pevnými palivy?

Nedá se obecně říci, že na samotných tuhých palivech je něco špatného. Záleží na tom, jakým tuhým palivem topíte a jaké spalovací zařízení používáte. Nejekologičtější palivo z hlediska vlivu na kvalitu ovzduší je zemní plyn, případně elektrická energie. Při používání tuhých paliv je nejlepší řídit se zásadou – topit v kotli pouze takovým palivem, na které byl zkonstruován a udržovat ho v dobrém stavu. Jak vyplývá z výše uvedeného, žádný kotel pro vytápění domácnosti nebyl zkonstruován na spalování odpadů, a proto jejich spalování v domácnostech přináší celou řadu zdravotních rizik.

IRENA KOSTELENCOVÁ,

ODDĚLENÍ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Dzieci dla dzieci

Uczniom z klasy 2. A PSP przy ul. Havlička, dzięki pomysłowości jednego z rodziców, udało się zebrać 2.225 koron na fundusz UNICEF dla potrzebujących dzieci. Podziękowanie należy się również nauczycielce Renacie Dobner, która wprowadziła specjalną grę planszową w program nauczania. Dzieci zmotywowane do uzyskania jak najlepszych wyników w nauce mogły stopniowo poruszać się po specjalnej planszy do gry i zdobywać dla swych rówieśników w Afryce wodę, żywność i lekarstwa. (DH)



Stavební vývoj Českého Těšína do roku 1939 (10. část)

Most na Saské kupě

Pod současnou Hlavní třídou v úseku mezi budovou Těšínské tiskárny a sídlem Euroregionu Těšínské Slezsko – Śląsk Cieszyński se skrývá kamenný most, jehož klenby jsou již déle než sto let zasypané. Z historického hlediska však nelze určit rok stavby. Dle katastrální mapy předměstí Kamenec je však zřejmé, že tento most, i když v poněkud jiné podobě, v tomto místě stál již před rokem 1836, kdy byly tyto mapy zhotoveny. A proto s určitou pravděpodobností lze usoudit, že bude o několik desetiletí starší. Nicméně z důvodu chybějících zdrojů prozatím zůstává otázkou jeho přesné datum vzniku. K čemu sloužil tento most, když v jeho blízkém sousedství se nacházel druhý nad samotnou řekou Olzou? Jeho funkce je zřejmá,

když si uvědomíme, že levobřežní předměstí leží na rovině a regulace koryta řeky, včetně zpevňování a nasypávání břehu, proběhla teprve ve druhé polovině 19. století. Před tím byly prostory dnešního nábřeží Míru při vzedmuté hladině řeky opakovaně pod vodou, proto se také této části města říkalo Kamenec (Kamieniec, Steinplatz) od říčních kamenů nanesených při povodních. A tak tento odlehčovací most umožňoval volný průtok vody při záplavách, která by jinak postupovala do středu města (dnes náměstí). Tuto situaci znázorňuje kresba z roku 1646, kde je vyobrazeno oblehání těšínského zámku habsburským vojskem, které střílí z tzv. Osmeku (dnes nábřeží Avion, Nadbrzeże Avion). Za Osmekem protékají dvě odnože Olzy protínající současnou Hlavní třídu,



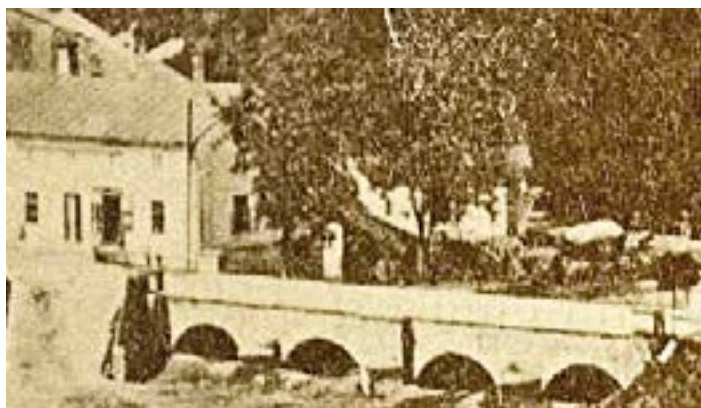
Pohled z okna Prochaskovy tiskárny v roce 1903. V levém dolním rohu je vidět stěnu a část klenby mostu.

FOTO | CZESŁAW KRAINA



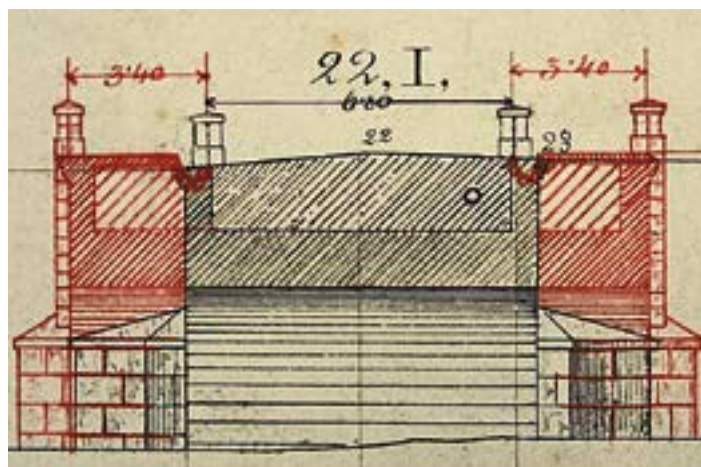
Pohled na Saskou kupu a Kamenec kolem roku 1876. Zcela vpravo je vidět kousek kamenného mostu nad řekou Olzou. Uprostřed most na Saské kupě.

FOTO | MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

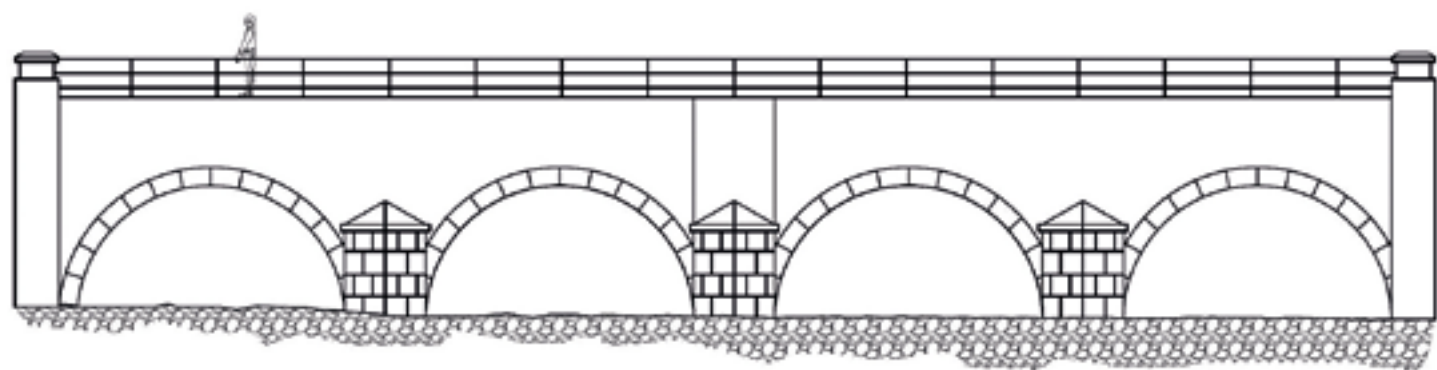


Výřez z předešlé fotografie s pohledem na most na Saské kupě.

FOTO | MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO



Příčný řez mostem navrženým městským inženýrem Kühnlem v roce 1883. Červená barva znázorňuje úpravu mostu. REPRO | ARCHIWUM PAŃSTWOWE W KATOWICACH



Bokorys mostu.

FOTO | CZESŁAW KRAINA



Pohled z Masarykových sadů do míst, kde se nachází zasypaný most.

FOTO | CZESŁAW KRAINA

a to v místě, kde v budoucnu bude postaven tento most. Díky dochovanému plánu městského inženýra Kühnla z roku 1883, který již tehdy navrhoval vytyčení souvislých chodníků podél celé Saské kupy, je mezi jinými zakreslen odlehčovací most s plánem na jeho přestavbu – rozšíření. Vlastní most po úpravách byl dlouhý 30 metrů, přičemž čtyři kamenné oblouky měly rozpětí v délce 6 m a více než 2 m vzeptí. Jednotlivé arkády nesly skoro 14 m široký most. Tři pilíře byly půdorysně pootočené o 20 stupňů vůči kolmé ose ulice a opatřeny ledolamy. Výška mostu od nejnižšího bodu dosahovala 3,3 m. Na obou koncích mostu se nacházely mohutné kamenné podstavce, do kterých bylo upevněno zábradlí. Po regulaci koryta řeky byly před rokem 1897 zasypany dvě klenby a dva pilíře ze strany Prochaskovy tiskárny. Zůstal tak pouze jeden pilíř a dva volné průchody, které umožňovaly průjezd pod Saskou kupou směrem do Albrechtových alejí (dnes Masarykovy sady, Aleje Masaryka). Zbylé arkády byly zasypany v roce 1903, aby při vylití řeky nedocházelo k záplavám již značně zastavěných alejí.

Hlavní most

Do nejstarší části města, která se nachází na pravém břehu řeky, vedla od jihozápadu pouze jedna hlavní cesta. Svůj běh končila na mostě přes řeku Olzu (současně Olše), kde se napojovala na tzv. Dlouhý most (most Długi, Langebrücke). Tento dřevěný most byl postaven na přelomu 14. a 15. století. Po roce 1781 byl nahrazen dřevěným s kamennými pilíři a později již zcela kamenným, na kterém se nacházela mýtná brána. Říkalo se mu Zámecký most (most Zamkowy, Schlossbrücke) nebo také Hlavní most (most Główny, Hauptbrücke). V roce 1866 bě-

hem rakousko-pruské války tehdejší starosta města dr. Johann Demel zachránil most před jeho zničením. Za tento čin byl císařem vyznamenán a povýšen do šlechtického stavu s predikátem Ritter von Elswehr. V roce 1891 bylo rozhodnuto zboutat již sešlý kamenný most z důvodu nestability pilířů. Na jeho místě vznikl nový, zhotovený z ocelových příhradových nosníků, který vyrobila Karlova huť v Lískovci poblíž Frýdku. Po dobu stavby byla vztyčena prozatímní dřevěná lávka, která sloužila až do října 1891. Po uvedení nového mostu do provozu bylo dřevo pocházející z provizorní lávky rozprodáno veřejnosti stavitelem Fedorem Kunzem. Nový most vážil 230 tun. Byl 7,58 m široký, a to včetně chodníků, které byly oddělené zábradlím z ocelové konstrukce, na němž spočívalo veřejné osvětlení. Vlastní vozovka byla dodatečně vysypána štěrkem o hmotnosti 22 tun. Montáž mostovky trvala 9 týdnů a provádělo ji 28 dělníků z Lískovce. Stavbu řídili Koller, Knesek a Kunze. Po finální montáži byla provedena zátěžová zkouška, kdy byl jeden metr čtvereční zatížen 460 kg po dobu jedné hodiny. Toto zatížení prohnulo most o 5 mm, což splňovalo tehdejší normu. Celkové náklady včetně dřevěné lávky dosáhly částky 85 tisíc zlatých. Slavnostní otevření proběhlo v sobotu ráno 17. října 1891. Při této příležitosti jako první prošel mostem arcivévoda Evžen Habsburský, kterého následoval vojenský oddíl v počtu jednoho tisíce vojáků. V letech 1911 až 1921 mostem vedla trasa těšínské tramvaje. Za 1. světové války byl přejmenován na Říšský most (most Rzeszy, Reichsbrücke). V prvním dni 2. světové války byl kolem třetí hodiny odpoledne vyhozen do povětří ustupujícím polským vojskem.

CZESŁAW KRAINA



Pohled z levého břehu kolem roku 1875 na kamenný most nad řekou Olzou.

FOTO | FOTOPOLSKA.EU



Pohled z levého břehu kolem roku 1902 na nový ocelový příhradový most.

FOTO | FOTOPOLSKA.EU



Pohled z pravého břehu kolem roku 1908 na nový ocelový příhradový most.

FOTO | FOTOPOLSKA.EU



Pohled z levého břehu v roce 1940 na proluku v místě zbořeného mostu.

FOTO | ARTUR GABRISCH

Konal se seminář pro pěstounské rodiny

Ve dnech 6. až 8. června se uskutečnil již 11. víkendový seminář pro rodiny s dětmi v pěstounské péči z Českého Těšína, opět na Chatě Lačnov v obci Horní Lomná.

Během společného pobytu se pěstounské rodiny zúčastnily vzdělávacího semináře na téma „Jak rozumím své rodině a kde jsou zdroje mé rodiny“ pod vedením lektorů Barbary Konderlové a Jakuba Majetného. Pěstouni pak měli možnost ještě individuálně s psychologem konzultovat některé otázky náhradní rodinné péče. Během celého pobytu si dospělí samozřejmě také



vzájemně předávali zkušenosti při výchově dětí.

Pro děti byl připraven sportovní program pod patronací Městské

policie Český Těšín, přičemž proběhly ukázky práce psůvoda se služební psem a ukázka služební výstroje a technických prostředků pro

práci městské policie. Společensko-sportovní program pro děti i dospělé, který připravily a realizovaly pracovnice oddělení sociálně-právní ochrany dětí, probíhal průběžně během celého víkendu.

Semináře se zúčastnilo 9 pěstounských rodin s celkem 19 dětmi, přičemž náklady na uskutečnění semináře hradí v plné výši město Český Těšín. Město tímto způsobem vyjadřuje pěstounským rodinám svou podporu a poděkování za péči o děti, které by v jiném případě své dětství trávily v dětském domově.

**DANA MOLDRZYKOVÁ, VEDOUČÍ
ODDĚLENÍ SOCIÁLNĚ-PRÁVNÍ
OCHRANY DĚTÍ**

Akce se neobejde bez dobrovolníků



Čtyřicet dobrovolníků ve věku od 14 do 20 let se v červenci zapojilo do přípravy festivalu Svátek čaje. „Naše práce je rozdělena do čtyř odvětví, a to je technická, propagační, informační a programová skupina,“ upřesňuje na stránkách organizace Petrklíč Help Martin Brázda. To všechno zahrnovala starost o ozvučení, postavení stanů,

laviček, úklid, informování návštěvníků, propagování akce ve městě, křičení do megafonů nebo připravování programů a workshopů. Svátek čaje podpořil kraj i město Český Těšín, jeho starosta Vít Slovák se sešel s mladými dobrovolníky, kteří ho seznámili s organizací akce i přípravou tradičního japonského čaje. (DH)

Škola v přírodě ve znamení rytířů

Středověk s rytíři, králi či s princeznami – to bylo téma dvanáctidenní květnové školy v přírodě v Horní Bečvě, kam vyrazilo v letošním jarním období 46 dětí ZŠ Hrabina – Slezská. Na příjemný pobyt třetřákům a čtvrtřákům přispělo opět město Český Těšín. Zajímavé zážitky, výroba rytířské výbavy, štítu, přilby, meče i vlajky, rytířský turnaj, sbírání zlatáků do váčků za plnění úkolů a vzorné chování, orientace v přírodě, práce s buzolou a mapou, poznávání

přírodnin a mnoho jiného nesmělo chybět ani při tomto pobytu. Fyzickou zdatnost dětí prověřil orientační běh i atletický souboj. V celodenních výletech zavítaly do Rožnova pod Radhoštěm, Technického muzea v Kopřivnici a strávily čas v solné jeskyni. Po návratu se všichni shodují, že každý rok bývají zážitky ze školy v přírodě těmi nejkrásnějšími.

**ALENA JAWORSKÁ,
VLASTA POTYSZOVÁ, ZŠ HRABINA**
FOTO | ARCHIV ŠKOLY



Obchodní akademie opět v mezinárodním finále

Když se na naši škole řekne „European Business Game“ nebo jen zkráceně „EBG“, všichni studenti již vědí, o čem je řeč. Aby ne, vždyť už jsme do této mezinárodní podnikatelské hry zapojeni 18 let!

A o co tedy vlastně jde? Na počátku školního roku položíme studentům otázku: „Které výrobky nebo služby byste mohli inovovat tak, aby se prosadily jak na našem, tak na světovém trhu a zároveň byly lidem prospěšné, zdravotně nezávadné a šetrné k životnímu prostředí?“ Společně pak přemýšlíme, děláme průzkumy a zase přemýšlíme. Ná-

pady, nebo chcete-li podnikatelské záměry, pak studenti rozpracovávají do projektu s výhledem na tři roky dopředu. Na závěr pak celou ideu studenti prezentují a obhajují před odbornou porotou. Školními koly projdou všichni žáci třetích ročníků a jen ti nejlepší postupují do kola regionálního.

V letošním roce se regionálního finále EBG zúčastnilo 6 nejlepších týmů. Vítězem však může být pouze jeden a tím se stal tým děvčat z Obchodní akademie v Českém Těšíně ve složení Jana Cyrkulíková, Silvie Foberová a Zuzana Ledvoňová. Jejich projekt s názvem FlashFit je zaměřený na zlepšení fyzické kondice a zároveň

úsporu elektrické energie. Jedná se o jednoduchou cvičební pomůcku, pomocí které lze zároveň vyrobit menší množství elektřiny, která postačí na dobíjení energie malého elek-

trického přístroje (např. mobilního telefonu). Tato cvičební pomůcka může sloužit lidem široké věkové kategorie – od mladých lidí až po seniory.

Tento vítězný tým postoupil do mezinárodního finále, které se konalo od 29. června do 4. července v Itálii, v Perugii a jejím okolí. Ani tady se děvčata neztratila. Svou prezentaci v angličtině bravurně zvládla a ve velké konkurenci dalších států Evropy (Itálie, Dánsko, Faerské ostrovy, Francie, Anglie, Chorvatsko, Slovensko) obstála na jedničku.

Děkujeme našemu městu za podporu této soutěže.

**JANA AERTSOVÁ, MEZINÁRODNÍ
KOORDINÁTOR PROJEKTU EBG**



Pier Paolo Burioli předává zástupkyním České republiky Janě Cyrkulíkové, Silvii Foberové a Janě Aertsové plaketu. FOTO | ARCHIV ŠKOLY

Fotoreportáž ze soutěže O mosteckou bečku



	LP	PP
1. MISTROVICE TP	16:26	16:26
2. MOSTY A TP	16:40	16:40
3. MORAVSKÝ DUCH TP	16:41	16:41
4. PÍSEK TP	16:58	16:58
5. LOUHA TP	17:10	17:10
6. ZPURNÝ SMYSL TP	17:10	17:10
7. DOBNÍ LÍŠTĚ TP	17:10	17:10
8. ČESTŮV TP	17:10	17:10
9. MOSTY B TP	17:10	17:10
10. HÁVNÍ ŽUKOV TP	17:10	17:10
11. MARŠLOVICE TP	17:10	17:10
12. STANISLAVICE TP	17:10	17:10
13. MARŠLOVICE 2 TP	17:10	17:10
14. BRANKOVICE 2 TP	17:10	17:10
15. MISTROVICE 2 TP	17:10	17:10
16. HÁVNÍ ŽUKOV 2 TP	17:10	17:10
17. MOSTY 2 TP	17:10	17:10
18. MARŠLOVICE 2 TP	17:10	17:10



FOTO | SDH MOSTY



Odešel vzácný člověk Pavel Rusek

Mgr. Pavel Rusek, pedagog, dirigent, skladatel, sběratel slezských lidových písní, upravitel a instrumentalista (viola, klavír, varhany), známý mineralog.

Celý život zasvětil především kulturním činnostem a výrazně ovlivnil vzestup aktivity českých zájmových sdružení a kulturního dění na Těšínsku vůbec. Jeho přínos k zachování kontinuity kulturního života regionu je nedocenitelný. Předseda Matice slezské pan Lubomír Matěj o něm řekl: „Byl to vpravdě renesanční člověk.“

Pavel Rusek se narodil 27. února 1922 v Brušperku v rodině řídícího učitele, kde získal základní hudební vzdělání. Na učitelském ústavu ve Slezské Ostravě, kde r. 1941 maturoval, ovlivnil jeho další hudební studium Jan Šoupal, dirigent PSMU. Po osvobození absolvoval Pavel Rusek Přírodovědeckou fakultu Masarykovy univerzity v Brně, obor chemie-přírodopis, dále vystudoval Lidovou konzervatoř v Ostravě, obor dirigování a skladba.

Od roku 1948 vyučoval na SEŠ v Českém Těšíně, externě i na jiných SŠ a na Pedagogické fakultě Ostrava. Roku 1949 spoluzakládá Kruh přátel hudby Český Těšín, díky němuž se během let uskutečnila ve městě řada koncertů předních českých i zahraničních umělců. Věnuje se řízení studentských a dětských sborů, středoškolský sbor Jaro vedl 35 let. Roku 1954 se ujímá sbormistrovského úkolu ve smíšeném pěveckém sboru Slezan Český Těšín, který řídí až do roku 1962.

Za 42 let uskutečnil pěvecký sbor Slezan Český Těšín pod vedením P.

Ruska stovky celovečerních koncertů i kratších vystoupení, realizoval řadu zahraničních zájezdů, např. do Polska, Litvy, Španělska, na Slovensko, od r. 1982 aktivně spolupracoval s lužickosrbským sborem Lipa v Německu. Koncerty v rámci přátelských výměnných zájezdů obou sborů se uskutečňovaly až do roku 2006.

Už v r. 1955 se Slezan jako vítěz krajského kola pěvecké soutěže LUT účastní celostátní soutěže v Praze a přední místa obhájí i v dalších letech, jak o tom svědčí získané ceny, diplomy a čestná uznání. Činnost pěveckého sboru Slezan se rozšiřuje o vystoupení sólistů, vznikají tři pěvecká tria a smyčcové kvarteto, dokonce i divadelní skupina. V roce 1955 se Rusek stává spoluzakladatelem tanečního souboru a slezské lidové muziky, jejímž uměleckým vedoucím vedle sbormistrovské práce v PS Slezan je až do roku 1970. Současně spolu s dalšími se věnuje také sběru slezských lidových písní, sám zapsal přes 600 písní a tanečních popěveků, z nichž mnohé upravil pro veřejná vystoupení tanečníků a cimbálové muziky.

V roce 1970 se téměř stočlenný a už málo operativní soubor rozdělil na dvě samostatné pracující tělesa a Rusek zakládá novou cimbálovou muziku, se kterou do roku 1973 intenzivně vystupuje a nahrává v Čs. rozhlasu Ostrava. Od roku 1973 do roku 1996 spolupracuje jako violista s folklorním souborem Mionší Dolní Lomná. Od r. 1993 je také odborným poradcem a od roku 1996 uměleckým vedoucím obnoveného pěveckého sboru Slezan Mosty v Mostech u Jablunkova.



Pavel Rusek na setkání jubilentů se starostou Vitem Slovákem.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

V rámci této bohaté činnosti je třeba zmínit rok 1969, kdy došlo ke dvěma kulturním počínům zásadního významu, spjatým s Maticí slezskou, které se staly významnými kulturními a společenskými událostmi regionu. Bylo to založení národopisných slavností v Dolní Lomné, kdy byl Pavel Rusek nejen jedním ze spoluzakladatelů, ale také jedním z autorů programu, a založení Těšínského vokálního festivalu. Ten letos pokračuje 41. ročníkem, Slezské dny oslaví jubilejní 45. ročník.

Vedle práce na poli kultury je významná také sběratelská a výzkumná práce a publikační činnost Pavla Ruska v oboru mineralogie.

Jeho bohatá kulturní činnost byla oceněna řadou čestných uznání, cen a diplomů. Z nejvýznamnějších jmenujeme čestný titul Zasloužilý pracovník kultury udělený v roce

1986 Ministerstvem kultury ČSSR, ocenění Medalja v Zloce za záslužné spěchowanie srbskeho ludowe-ho wumělstwa ZP Domowina Budyšin (1987), Zlatý odznak s granáty Unie českých pěveckých sborů Praha jako nejvyšší ocenění padesáti let sbormistrovské činnosti (1993), Nagroda Im. St. Moniuszki za wybitne zasługi dla społecznego ruchu muzycznego w kształtowaniu kultury na Śląsku (Katowice, 2002), Cena J. Šoupala UČPS (Ostrava, 2005).

U příležitosti životního jubilea v roce 2012 navrhl organizační výbor PS Slezan Český Těšín hlavnímu výboru UČPS, aby mu byla udělena Cena Bedřicha Smetany za celoživotní práci v oblasti kultury.

Odkaz působení Mgr. Pavla Ruska zůstane nesmazatelně vepsán do historie našeho kraje.

MARIE KIJONKOVÁ

Vítání občánků

Město Český Těšín nabízí možnost slavnostního uvítání vašeho dítěte v obřadní síni Městského úřadu Český Těšín. Termíny do konce roku 2014 (sobota): 27. 09. 2014, 25. 10. 2014 a 29. 11. 2014

Srdečně Vás tímto zveme na slavnostní obřad.

Příhlášky prosím zašlete nebo osobně odevzdejte na odboru školství a kultury Městského úřadu Český Těšín, přízemí, kancelář č. 111.

Uzávěrka přihlášek je 7 dnů před konáním obřadu! Podmínkou pro přihlášení je trvalý pobyt dítěte na území města Český Těšín a věk dítěte do 1 roku.

Bližší informace: MěÚ Český Těšín, náměstí ČSA 1/1, 737 01 Český Těšín, odbor školství a kultury.

Kontaktní osoba: Jana Černilová, referent kultury a místních poplatků, tel: 553 035 303, e-mail: cernilova@tesin.cz

Příhláška

Jméno a příjmení dítěte: Datum narození:

Jméno a příjmení zákonného zástupce:

Bydliště: Telefon:

SOUHLASÍM, aby údaje o mé osobě a dítěti byly zpracovány odborem školství a kultury v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, pro účely slavnostního obřadu „Vítání občánků“.

V Českém Těšíně dne: Podpis:

První letní olympiáda seniorů



„Jen aby vyšlo počasí,“ starali jsme se všichni. Počasí ale vyšlo a tak mohl pan ředitel zapálit olympijský oheň a náš „kapelmajster“ vzytčit vlajku. Jednotlivé sportovní disciplíny byly věrně napodobeny, což vyvolalo velké ovace. Obdrželi jsme medaile, přesto ale nebylo vítězů ani poražených. Bylo úžasné, že jsme si to odpoledne užívali všichni společně. Z výsledků se radovala i skupinka seniorů, která pomáhala při výzdobě celého „olympijského stadionu“ a také kuchařinkám při pečení. Musím uznat, že akce se opravdu vydařila.

ZA UŽIVATELE
CENTRA SOCIÁLNÍCH SLUŽEB
OLGA VÁLKOVÁ

Poštolky vyvedly mlád'ata

Lidé obdivovali v létě rodinu poštolek, která zahnízdila ve větracím otvoru bytového domu v ulici Smetanova.

„Zatím evidujeme tři hnízda, ale bude jich určitě více,“ uvedl Daniel Křenek s tím, že lovící ptáky lze nejlépe pozorovat na polích kolem města. Nejlépe se poznají podle typického třepotavého letu, kdy doslova „visí“ nad terénem a čekají na neopatrné hlodavce. Pro člověka je užitečnost tohoto deratizátora obrovská.

(DH)

Tašky na odpad

Na odboru místního hospodářství jsou ještě k vyzvednutí třídičné sety tašek na tříděný odpad, jedná se cca o 1500 sad. Pokud si je občané nevyzvednou, tašky budou předány do základních a středních škol.

LENKA KROČKOVÁ, REFERENT
ODPADOVÉHO HOSPODÁŘSTVÍ

Chorvatsko 2014 - „Po stopách Čerokiů“

Celkem 164 dětí z Českého Těšína si užilo ozdravných pobytů, které pro ně zorganizovalo město Český Těšín ve spolupráci s Domem dětí a mládeže.

Na všech čtyřech turnusech probíhala celotáborová hra „Po stopách Čerokiů“, která byla připravena přímo na míru pro ozdravné pobyty v Crikvenici. Cílem celotáborové hry bylo získat podíl na indiánském pokladu Velkého Manitoua. A jakou cestou jsme to dokázali? Byli jsme přeci indiáni a na našich výpravách nás čekalo nebezpečí, překážky, zklamání, ale i radost z nabytého majetku a bohatství. Ale kdo statečnost projevil, druhá v boji neopustil, určitě spravedlivou odměnu od boha Manitoua obdržel.

Hlavním cílem hry „Po stopách Čerokiů“ bylo získat co největší část podílu z hledaného pokladu. Manitou, velitel celotáborové hry, vyhlá-

šoval pravidelně úkoly pro indiánské osady a za každý splněný úkol rozdával korálky. Náčelníci, vedoucí oddílů, vedli pečlivě své pokrevní bratry a sestry ke statečnosti, odvaže, ale i ke kázni, a dle zásluh rozdávali korálky. Každý večer se konal velký poradní kruh, kde se všechny osady v čele s náčelníkem scházely. Stavěly se indiánské vesnice, tvořily a malovaly se totémy, vlajky, indiánské oblečení a vyráběly se lapače snů. Samozřejmě nechyběla diskotéka a oblíbené karaoke. Děti sportovaly jednak na hřišti, ale i v moři.

Jako každoročně nechyběl výlet lodí na ostrov Krk s prohlídkou malebného historického města. Vedoucí byli výborní a velmi dobře vycházeli s dětmi. Naší prioritou jsou spokojené děti plné zážitků a nezapomenutelných okamžiků a všudypřítomná přátelská atmosféra.

EVA JURICOVÁ,
ŘEDITELKA DDM ČESKÝ TĚŠÍN



První těšínská
NECKYÁDA

Kdy: 20.9.2014 v 13:00 hod.
Kde: těšínská přehrada (u rybářské chaty)
registrace ZDARMA

Zažijte se svými dětmi a přáteli zábavné odpoledne plné soutěží pro malé i velké. Fantazii se meze nekladou, sestavte si své tematické plavidlo alespoň pro dvě osoby a závodte i VY! Použijte polystyren, vory, lehkáka, duše nebo cokoli jiného, co vás udrží na vodě. O vítězi neoriginálnějšího plavidla hlasují diváci! Vyhrát můžete i v soutěži o nejrychlejší přechod lávky nebo v souboji na lávce. Nebudou chybět ani skákací hrady pro naše nejmenší, občerstvení a večerní zábava. Nudit se nebude opravdu nikdo!

Registrace posádek proběhne v den akce od 12:30 u rybářské chaty na těšínské přehradě.
Děti mohou soutěžit se souhlasem zákonného zástupce.
Dovoz lodí je možno zajistit v dopoledních hodinách na
Tel: 734 328 329



Poháry vybojovali Brezen a Przybyla

První letní sobota patřila královské hře. Klubovna šachového oddílu Slavoj Český Těšín byla svědkem napínavých soubojů.

Konal se v ní turnaj mládeže v šachu, který se hrál švýcarským systémem na sedm kol v tempu 2x15 minut. Turnaj dokonale prověřil šachové schopnosti všech zúčastněných. V kategorii od první do páté třídy se na prvním místě umístil Marcin Brezen, druhé místo obsadil Rudolf Kraus a třetí byl Samuel Kotajny. V kategorii od šesté do deváté třídy vybojoval vítězství Lukáš Przybyla, medaili za druhé místo obdržel Rostislav Tyrlík a za třetí Jan Kutálek. Na závěr turnaje proběhla simultánka, které se zúčastnili mladí šachisté a trenér mládeže místního klubu Karel Mitura. Kromě medailí obdrželi nejlepší hráči věcné ceny, ale hlavně si všichni odnesli dobrý pocit ze hry a příjemně strávené soboty. (RED)



Tomíčkův memoriál vyhráli Urbaniec a Pilch



Stolní tenisté z Českého Těšína se každoročně po ukončení dlouhodobých soutěží setkávají za stoly při Memoriálu Václava Tomíčka, který byl dlouholetým předsedou SKST Český Těšín.

Jedná se o seriál pěti bodovaných turnajů, kterého se mohou zúčastnit všichni hráči s bydlištěm v Českém Těšíně a také hráči pozvaných klubů z Třince, Ropice, Třanovic. Celkem se turnaje v tomto roce účastnilo 30 hráčů, úroveň byla výborná, vzrostla i účast mládeže.

Turnaj měl skvělou atmosféru a opravdu výbornou sportovní úroveň. Startovali v něm hráči z vyšších soutěží, především z Třince. Jeden

z nich, Radim Urbaniec, nakonec po velkém boji obsadil první místo v soutěži dospělých. Mezi hráči do 15 let vyhrál Jakub Pilch taktéž z Třince. Turnaj velice dobře organizoval Richard Skácelík.

Velké poděkování všech stolních tenistů patří MÚ v Českém Těšíně, který dlouhodobě stolní tenis podporuje. Městský úřad v Českém Těšíně na stolní tenis každoročně přispívá a tím umožňuje činnost SKST. Turnaj byl organizován za podpory města.

Celkové výsledky Memoriálu Václava Tomíčka 2014: 1. Radim Urbaniec, 2. Petr Jurga, 3. Richard Skácelík, 4. Rostislav Bugoš. Hráči do 15 let: 1. Jakub Pilch, 2. Jan Przybyla, 3. Aleš Rusnák.

MILAN WEBER,
PŘEDSEDA SKST ČESKÝ TĚŠÍN

Fotbalistům se premiéra nevydařila

Fotbalisté Českého Těšína hrací krajský přebor v letošní premiéře podlehl na vlastním stadionu ambiciózním Kravařím.

ČESKÝ TĚŠÍN – KRAVAŘE 0:1

Vítěze určil řetězec chyb na domácí straně, po němž následovalo přehrávání zakončené nepřilíh prudkou střelou. Gól přišel v úvodní části střetnutí, kdy si favorizovaní hosté vytvořili další dvě slibné možnosti. Domáci po změně stran přeskupili řady, pomocí jednoduchých nákopů si vytvořili tlak, ale aspoň k remíze se nedopracovali.

Příležitost k tomu měli pouze jednu, Przyczo centroval a Rac hlavou míč pouze lízl. „Kdyby míč letěl o tři čtyři centimetry níže, byl by z toho vyrovnávací gól, protože měl před sebou prázdnou bránu,“ litoval domácí trenér Čestmír Kročil. Ze základní sestavy mu chyběli čtyři hráči – Sostřonek, Trybulec, Hradečný a Stanowski.

Poločas: 0:1.

Č. TĚŠÍN: Klepek – Fizek, Žebro, Rac, Kupczak (67. Nowak) – Konečný (75. Bartoň), Przyczo, Mendrok, Bolek – Lojek (46. Hanzlík 75. Šlavka), Zabelka (46. Vlachovič). Trenér: Kročil. (BA)

Nohejbalisté se scházejí v parku

Sport vymyšlený v Československu – nohejbal – slaví podle encyklopedie 92 let. Fotbal přes šňůru, jak se mu v začátcích říkalo, má své příznivce i v Českém Těšíně, a to v každém věku. Každou neděli se

schází družstva nadšenců ze Svibice a okolí Malcovy, aby poměřila své síly v přátelském utkání. „V zimě hrajeme v tělocvičnách a za příznivého počasí jsme rádi za nové hřiště s umělým povrchem v parku A. Sikory,“ říkají. (DH)



V Českém Těšíně se nohejbal těší velké oblibě.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

DOROSTENECKÉ DRUŽSTVO FC IRP ČESKÝ TĚŠÍN HODNOTÍ SEZONU 2013/2014

Blahův tým se houpá na vítězné vlně



Dorostenci Českého Těšína prošli soutěží jako nůž máslem.

FOTO | ARCHIV ODDÍLU

Po suverénním loňském postupu do krajské soutěže dorostu, mladým fotbalistům Českého Těšína začala příprava na novou sezonu již v červnu.

„Tréninky probíhaly třikrát týdně na hřišti na Frýdecké. Zaměřili jsme se hlavně na rychlost, koordinaci a práci s míčem při různých kombinacích. Zdokonalovali jsme hlavně herní činnosti jednotlivce. Tréninková účast byla přibližně sedmdesátiprocentní,“ informuje trenér družstva David Blaha.

V prvních mistrovských zápasech jeho tým všechny soupeře doslova válcoval a dokázal vyhrát sedm zápasů za sebou. Inkasoval 10 branek a 31 jich vstřelil. V podzimní části

dorostenci prohráli pouze jednou se Skotnicí, dvakrát remízovali a desetkrát vyhráli. „Výborný zápas jsme sehráli proti Mořkovu (8:0), ale i další soupeře jsme přehrávali jak fotbalově, tak především výbornou potencí a střelením gólů. Pokud se mužstvu nevedlo fotbalově, zápasy jsme dokázali zvládnout díky fyzické kondici. Jako nováček této soutěže jsme přezimovali na prvním místě,“ pokračuje trenér Blaha.

Zimní příprava tradičně není mezi hráči oblíbená, ale je bohužel nezbytná. V únoru Českotěšínská absolvovali čtyřdenní soustředění v areálu Řeka, kde tréninky probíhaly dvoufázově s využitím haly a přílehlých sportovních zařízení.

Útočník Lojek nasázel 38 gólů

„Tým se opíral o spolehlivé výkony brankářů, především Ondřeje Mata. Obranná hra mužstva doznala zlepšení, což ukazuje i nízký počet inkasovaných branek. Ve velmi dobré formě odehrál celou jarní sezonu Janusz Cymorek. Hra zálohy stála a padala s jeho výkony. Zvýšená efektivita útočné fáze byla především zásluha Jakuba Lojky a Michala Folwarczného. Doufám, že i pro ostatní hráče byla tato část sezony prospěšná a získali v ní mnoho zkušeností, které se projeví v jejich dalším fotbalovém růstu,“ dodal Blaha.

Sezona 2013/2014 pro dorostence Českého Těšína skončila úspěšně, udrželi první místo z podzimní čas-

ti a krajskou soutěž dorostu vyhráli s desetibodovým náskokem před druhým týmem v tabulce. Jakub Lojek byl navíc s 38 brankami nejlepším střelcem soutěže.

„Perspektiva mužstva je i nadále velká, neboť s mužstvem se loučí pouze Ondřej Mato, Jakub Lojek, Michal Válek a Daniel Kubalík. Většina týmu tak zůstane i nadále pohromadě. Je tak jen na hráčích samotných, jak přistoupí k letní přípravě a potvrdí svoje nesporné fotbalové kvality v další sezoně. Hráčům, kteří se loučí s dorosteneckou kategorií, děkuji za odvedenou práci a přeji, ať se jim i nadále daří nejen ve sportu, ale i v životě,“ dodává kouč Blaha.

(RED)

Seznam hráčů, kteří nastoupili v sezoně 2013/2014 za mužstvo dorostu FC IRP Český Těšín:

Patrik Matuszek, Damián Podaný, Michal Válek, Sebastián Zogata, Jakub Lojek, Michal Folwarczny, Damian Sosna, Jakub Bolec, Danek Podaný, Jakub Zoubek, Petr Chloň, Adam Malyjurek, Tomáš Guznar, Jakub Zogata, Janusz Cymorek, Ondřej Mato, Dominik Cienčila, Dominik Minárik, Daniel Kubalík, Jakub Muryc, Adam Březina, Marian Szpyrcz, Dawid Wojcuch, Marek Pilch.

Poděkování rodičů

Děkujeme za článek o úspěších českotěšínských judistů. Touto cestou bychom zároveň chtěli poděkovat trenérům oddílu DDM Judo, a to Lubošovi Wijekackému, Petře Koudelkové a Radkovi Gančarčíkovi za jejich snahu, trpělivost, pevné nervy a ochotu naučit nejen děti, ale i dospělé tomuto krásnému sportu. V dnešní hektické době, kdy většina dětí tráví svůj volný čas u počítače nebo televize, se oni snaží, aby jejich svěřenci poznali svět „jemné cesty.“

RODIČE A PŘÍZNIVCI ODDÍLU JUDO DDM ČESKÝ TĚŠÍN

V HOKEJOVÉ HALE V CIESZYNIE PROBĚHL MEZINÁRODNÍ TURNAJ

Hokejisté Slavoje pilně ladí formu

Letní příprava hokejistů českotěšínského Slavoje začala už začátkem května. Díky smlouvě mezi oběma Těšiny hráči nyní trénují na ledě v těšínské zimní hale.

„Je to poprvé v historii českotěšínského ledního hokeje, kdy už v červenci trénujeme na ledě,“ říká trenér Ivo Poloček. Letní příprava je všeobecně mezi hokejisty nejméně oblíbená část hokejového tréninkového procesu. „I přesto se naši hráči zhostili tohoto úkolu se ctí. V období květen, červen probíhala příprava v školních tělocvičnách a na sportovišti na Frýdecké ulici,“ dodává Poloček.

Příprava hráčů všech věkových kategorií byla zaměřena na zvyšování všeobecné pohyblivosti, obratnosti.



Malí hokejisté českotěšínského Slavoje.

FOTO | ARCHIV ODDÍLU

U hráčů mladších bylo vše organizováno formou her. U starších hráčů (pátá třída a výše) k nácviu všeobecné obratnosti přibýly rychlostní a posilovací cvičení.

Koncem března v Hali Widowisko – Sportowej v Cieszynie proběhl turnaj hokejistů druhých tříd. Vedle hráčů z Českého Těšína na turnaji startovali hráči Rožnova, slovenské Gelnice a polské Warszawy.

Zastupitelům Cieszyna se turnaj a hlavně atmosféra zalíbila natolik, že požádali trenéry Českého Těšína o zahrnutí turnaje do turnajového plánu pro rok 2015. Ceny nejlepším hráčům předával Petr Gřegořek, rodák z Českého Těšína, člen reprezentačního družstva, které v roce 2010 vybojovalo zlato na MS v Německu. (RED)

V nové sezoně se vracíme na led do Českého Těšína

Začátkem dubna skončila českotěšínským hokejistům hokejová sezona. Byla to sezona, kdy v Těšíně probíhala rozsáhlá rekonstrukce zimního stadionu a hokejový oddíl našel zázemí na zimním stadionu v Cieszynie.

Jaká byla uplynulá sezona, jakých úspěchů jste dosáhli? Tuto otázku jsme položili předsedovi hokejového oddílu Český Těšín panu Milanu Mirowskému.

Jakých úspěchů a významných vítězství jste dosáhli v uplynulé sezoně?

Pokud očekáváte výčet vyhraných turnajů či informaci o poměru vstřelených a obdržených brankách, budete zklamán. Naše vítězství byla dosahována v několika rovinách. Minulá sezona začínala problematicky. Díky spolupráci s městskými zastupiteli obou Těšinů jsme našli zázemí na zimním stadionu v Cieszynie. Po krátké době jsme našli společnou řeč s vedením haly i personálem a organizace tréninků a utkání začala dobře fungovat. Dalším kladem byl jako každoročně velmi dobře fungující kolektiv trenérů, kteří si

ve vedení tréninků vzájemně pomáhali. Výsledkem byl kvalitní tréninkový proces, při kterém byly patrné pokroky v dovednostech hráčů ve všech věkových kategoriích. Snad i díky tomu se počet aktivně bruslících členů za uplynulou sezonu zvýšil z cca 95 na současných 115. V tomto čísle není zahrnuto cca 30 dětí ve věku 4-6 let, které navštěvují školku bruslení. V neposlední řadě vidím i přínos rodičů hráčů. Kromě toho, že své děti všemožně v hokeji podporují, při utkáních vytvářejí v hledišti tu pravou hokejovou atmosféru, kte-

rá žene hráče k vyššímu nasazení a lepším výkonům.

Pane předsedo, a jak vidíte nastávající sezonu?

V nastávající sezoně se vracíme na led do Českého Těšína. Díky již dříve zmíněné spolupráci máme možnost využívat, třeba jen pár hodin týdně, zimní stadion v Cieszynie. Předpokládám, že tento čas využijeme pro nejmenší děti, které navštěvují školku bruslení.

S přibývajícími lety postupují naši odchovanci do vyšších tříd základních škol. Díky tomu máme možnost do soutěže žáků přihlásit

družstvo 7. a 8. tříd, tvořené výhradně z odchovanců našeho oddílu. Nárůst počtu družstev si žádá získat především více hodin ledové plochy. Pomohlo by nám, kdyby měl oddíl jednoho či dva placené trenéry. To by nám umožnilo využívat i dopolední hodiny, kdy ledová plocha není neobsazena. Věřím, že se nám podaří v sezoně 2014-2015 tuto vizi naplnovat a za podpory městského zastupitelstva, představitelů TJ Slavoj, rodičů a trenérů budou naše družstva dosahovat stejně dobrých výsledků jako v sezoně nedávno ukončené. IVO POLOČEK



Hráči a trenéři proti sobě nastoupili v in-line hokeji.

FOTO | ARCHIV ODDÍLU

TĚŠÍNSKÉ LISTY

Vydává: Město Český Těšín, nám. ČSA 1/1, 737 01 Český Těšín, IČO 00297437 | Šéfredaktorka: Mgr. Dorota Havlíková

Redakční rada: Ing. Vít Slovák, Mgr. Stanislav Folwarczny, Petr Procházka | Evidenční číslo: MK ČR E 17299.

Příspěvky, inzerce: czernekova@tesin.cz | Grafická úprava: David Stypka | Tisk: Finidr, s.r.o.

Redakce si vyhrazuje právo na úpravu či případné krácení příspěvků. | Vydavatel si vyhrazuje právo publikované materiály zveřejnit též na internetu.

Reklamae roznosu Těšínských listů do schránek: 606 688 612. Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí.

Těšínské listy jsou dostupné také ve formátu PDF na stránkách www.tesin.cz

TĚŠÍNSKÉ DIVADLO

Ostravská, Český Těšín, tel.: +420 558 746 022, www.tdivadlo.cz, bajka@tdivadlo.cz, info@tdivadlo.cz

Scena Polska Teatru Cieszyńskiego

PREMIERY SCENY POLSKIEJ W SEZONIE 2014-2015

Neil Simon: Bożyszczki kobiet

Doskonała komedia jednego z czołowych współczesnych dramaturgów amerykańskich, który od lat bawi i wzrusza publiczność. W życiu Barneya, głównego bohatera w średnim wieku, wszystko dobrze się układa, ma udaną rodzinę, opinię przyzwoitego człowieka, dobrze prosperującą restaurację, co pozwala mu spokojnie patrzeć w przyszłość. A jednak Barney czuje, że czegoś mu brakuje... dreszczu emocji, ryzyka, szaleństwa. Postanawia zmienić dotychczasowe życie i umawia się z trzema kobietami.

Premiera: czerwiec 2014 r.

Alejandro Casona: Drzewa umierają stojąc

„Drzewa umierają stojąc” to najgłośniejsza ze sztuk hiszpańskiego dramaturga Alejandro Casony, napisana w 1949 roku. W latach 60. XX wieku publiczność chętnie oglądała jego sztuki, a aktorzy lubili w nich grać. Dziś dramaty Casony rzadko trafiają na sceny teatrów. A przecież jest w nich i ciepło, i wzruszenie, trochę śmiechu i łez. Prawdy proste i oczywiste, optymistyczna wiara w dobroć i godność człowieka. Nie starzejący się sentymentalizm w dobrym gatunku.

Premiera: październik 2014 r.

Frances Hodgson Burnett: Tajemniczy ogród

Tajemniczy ogród (1909) jest uważany za najlepszą powieść Frances Hodgson Burnett i zaliczany do klasyki literatury dziecięcej. Oprócz warstwy obyczajowej, książka mówi też o ogromnej, uzdrowicielskiej sile natury. Tytułowy tajemniczy ogród jest magicznym miejscem spotkań trojga dzieci: sierotki Mary, despotycznego z powodu kalektwa Colina i pochodzącego z pobliskiej wsi Dicka. To opowieść o przyjaźni pomimo różnic i początkowych uprzedzeń, która pomaga pokonać życiowe tragedie.

Premiera: grudzień 2014

Jaime Salom: Intryga

Bogaty biznesmen stojący na progu bankructwa postanawia sfingować własną śmierć, zgarnąć pieniądze z polisy i zacząć nowe życie. Żeby plan się powiódł, trzeba bardzo dokładnie opracować całą intrygę. Niestety nic nie jest takie, jakie na początku się wydaje. Nic nie idzie tak, jak powinno, kolejne postacie wprowadzają coraz to nowe zwroty akcji. Tajemnice, podejrzliwość, złość i zawiść – w tym dreszczowcu pełnym niespodzianek i zaskakujących zwrotów akcji wszystko miesza się ze sobą, prowadząc do nieoczekiwanego zakończenia.

Premiera: luty 2015 r.

Emil Zegadłowicz: Powsinogi beskidzkie

Powsinogi beskidzkie (1923) to stylizowany zbiór sześciu ballad, uznany za jedno z najważniejszych osiągnięć poetyckich Emila Zegadłowicza. Autor opisuje Beskidy, ich piękno, urok, i ludzi, których spotykał podczas swych wędrówek.

We wstępie do pierwszego wydania tomu Zegadłowicz maluje taki obraz powsinogów: „twarze umęczone, oczy wybladłe, wypite słońcem, deszczem zmyte, suszone wiatrem - postacie sękaty, żyłaste, twarde i wichrowate, jak łyka drzewinowe na wietrznych szczytach rosnące - koślawe, grabiate, pokręcone”. I daje uwagi inscenizacyjne: „reżyser może tekst dowolnie, byle logicznie skracać, tak jak może wystawiać poszczególne obrazy samoistnie. Reszta uwag i myśli znajduje się w samej inscenizacji – a te, których nie ma – czuły reżyser w duszy swej dośpiewa”.

Premiera: kwiecień 2015 r.

Nikołaj Kolada: Gąska

Sztuka jednego z najbardziej znanych współczesnych dramaturgów rosyjskich. Nikołaj Kolada – obok Czechowa – jest najczęściej wystawianym rosyjskim autorem na świecie.

Komedia opowiada o życiu w prowincjonalnym teatrze, o artystach walczących o karierę, ale przede wszystkim o własnym szczęściu. Prywatne życie prowincjonalnych aktorów oglądamy niejako od środka, widzimy nie tyle ich sukcesy na scenie, ale przede wszystkim codzienne utrapienia i rywalizację. Dwie dojrzałe aktorki, ich zawiedzione marzenia o wielkich karierach, i ona, tytułowa Gąska, młodziutka aktorka, której pojawienie się wywołuje burzę. I dwóch panów: dyrektor teatru i administrator. Wszystko niby śmieszne, ale przykryte maską smutku, rozczarowania. O sprawach poważnych z przymrużeniem oka i zaskakującym finałem.

Premiera: maj 2015 r.

Scena Lalek Bajka Teatru Cieszyńskiego

Premiery Sceny Lalek Bajka w sezonie 2014-2015

Premiery loutkové scény Bajka v sezoně 2014-2015

Pavel Polák: Trzy świnki - Tři prasátka

Sztuka opowiada o przygodach trzech zabawnych prosiaczków. Zbliża się jesień i najstarsza z świnek namawia pozostałe do budowy wspólnego domu, który ochroni je przed zimą i niebezpieczeństwem. Dwie świnki nie mają jednak ochoty na wspólne budowanie, wolą wygrzewać się na słoneczku i baraszkować, a kiedy przyjdzie pora – wybudować własne domki. Tłumaczą, że do zimy jeszcze daleko, a wilki nie istnieją, bo ... zajęte dawno je wytepiły. Tymczasem najstarsza świnka, nie zważając na kpiny, zbiera kamienie i własnymi siłami przygotowuje schronienie.

O třech vtipných prasátkách

Přichází podzim a nejstarší prasátko chce, aby spolu postavila domek, který je bude chránit před chladem a nebezpečím. Dvěma prasátkům se však do práce nechce a raději lenoší na sluníčku. Vymlouvají se, že zima je daleko a vlci stejně nejsou, protože... zajáci je vyhnali. Nejstarší prasátko si nevšímá jejich výsměchů a pracuje samo.

Premiera w języku polskim: wrzesień 2014 r.

Premiéra v češtině: říjen 2014.

Bratři Grimmové : Oubušku z pytle ven! - O kiju samobiju

Kterak si tři bratři, vyhnání ze svého rodného domu, vyslouží ve světě kouzelný stoleček a kouzelného oslíka, aby o ně přišli, ale pomocí obušku zase získali zpět.

O tym, jak trzej bracia, wygnani z własnego domu rodzinnego, dorobili się w świecie czarodziejskiego stolika i zaczarowanego osiołka, jak wszystko stracili, a potem za pomocą kija samobija ponownie odzyskali.

Premiéra v češtině: únor 2015.

Premiera języku polskim: marzec 2015 r.

Irena Jurgielewiczowa: Jak chtěl malíř namalovat šťastného motýla

Poetycka, pełna emocji bajka o poszukiwaniu szczęścia. Malarz namalował motyla i próbuje sprawić, by motyl stał się szczęśliwy. Niestety nie udaje mu się pomóc motylowi. Dopiero mała Hania z łatwością rozwiązuje problem. I okazuje się, że to co dorosłym sprawia kłopot, dla dziecka jest proste i oczywiste.

Pohádka o hledání štěstí. Malíř namaloval motýla a chce, aby ten byl šťastný. Ale co je pro motýla štěstí? Kdo to ví? Bohužel malíř mu neumí pomoci. Teprve malá Hanička jednoduše problém vyřeší. A je zřejmé, že to, čemu dospělí nerozumí, je pro dítě naprosto jasné a srozumitelné.

Premiera języku polskim: kwiecień 2015 r.

Premiéra v češtině: květen 2015.

TĚŠÍNSKÉ DIVADLO

Ostravská, Český Těšín

Česká scéna - Těšínské divadlo

Pro šedesátou devátou sezonu připravila česká scéna Těšínského divadla žánrově rozmanitý repertoár, který by měl uspokojit širokou diváckou obec.

Těšíme se na shledanou v divadle.

Repertoár 2014/2015

Charlotte Brontëová – Simona Nyitrayová: Jana Eyrová

Stejnomený román Charlotte Brontëové pojednává o dívce, která si své místo v životě musí těžce dobývat. Ačkoliv jí osud nachystá různá příkoří, nachází Jana Eyrová smysl života a dochází k poznání, že právě štěstí je to, které je sdílené s někým. Román zdramatizovala Simona Nyitrayová a hru nastuduje s herci české scény.

Premiéra 6. září 2014

Sean O'Casey – Jiří Krejčík: Penzion pro svobodné pány

Je až neuvěřitelné, jaké trampoty zažije mladý muž, který zatouží po dámské společnosti. I když mu nahrává nepřítomnost spolubydličího, i když se mu podaří obelstít ostříž zrak hlídající majitelky penzionu, nemůže zabránit přívalu zapeklých situací, které přivodí jeho rozmarná partnerka. Komédie se dočkala televizního i filmového zpracování a je vítaným hostem na mnoha našich jevištích.

Premiéra 20. září 2014

Vítězslav Nezval: Manon Lescaut

Manon je motýl, Manon je včela,
Manon je růže hosená do kostela,
Manon je první a poslední můj hřích,
nepoznat Manon, nemiloval bych...

Nezvalovy verše a hra Manon Lescaut bývaly biblí zamilovaných. Je dobře, že se tato hra vrací po čase na jeviště, vždyť přece trocha poezie (a romantiky) nikoho nezabije.

Premiéra 31. října 2014

Arthur Miller: Čarodějky ze Salemu

Drama amerického autora čerpá ze skutečných událostí z konce 19. století v americkém městečku Salem. Na počátku příběhu stojí žárlivost, jejímž důsledkem je tragický hon na čarodějnice. Hra neztrácí na své aktuálnosti a připomíná mnoho historických a bohužel i současných událostí.

Premiéra 10. ledna 2015

William Shakespeare: Mnoho povyku pro nic

Dramatika Williama Shakespeara není třeba rozsáhle představovat. Mistrně napsané hry jsou ozdobou repertoáru takřka všech divadel, ať už jde o komedie či tragédie. Mnoho povyku pro nic patří k těm komediím, kterým vévodí láska, láska vroucí i rozhádaná, láska něžná i trpící, prostě láska se vším všudy. A je-li opravdová, překoná všechny nástrahy, i když se jí občas musí trochu pomoci.

Premiéra 7. března 2015

Gustav Opustil – Pavel Trávníček: Zasněžená romance

Doyen zábavní tvorby a milovník swingu Gustav Opustil se spojil s Pavlem Trávníčkem a stvořili swingový muzikál Zasněžená romance. Romantický, možná i trochu naivní příběh zavede diváky do čtyřicátých let dvacátého století. Je pravda, že příběh muzikálu je poměrně jednoduchý, ale umocňuje ho skvělá hudba Glenna Millera.

Premiéra 25. dubna 2015

Podvodní obchodníci nespí

Přibývá stížností na podomní prodejce. Tržní řád města Český Těšín přitom podomní prodej zakazuje.

„Tento zákaz se týká rovněž nabízení a prodeje bez předchozí objednávky služeb spojených s dodávkou elektrické energie a zemního plynu. Upozorňujeme občany, aby vždy dobře zvážili, zda s podomními prodejci budou jednat a nabízené smlouvy podepisovat,“ vysvětluje vedoucí právního odboru městského úřadu Irena Sabelová.

Městská policie Český Těšín upozorňuje na tyto nekalosti a zároveň nabádá občany, že když se s takovýmto jednáním setkají, ať urgentně informují bezplatnou linku 156. (DH)



Provozní doba:
pondělí – pátek
8:30 – 12:30
pondělí (1.10. – 30.3.)
15:00 – 18:00

Mateřské centrum slouží k setkávání rodičů s dětmi. Můžete si zacvičit s dítětem nebo si jen hrát. Zúčastnit se můžete přednášek, kurzů a besed.

Mateřské centrum Šťastné srdce, o. s.
Jablunkovská 8, Český Těšín

WWW.MCSTASTNESRDCE.CZ
mc.stastnesrdce@gmail.com
tel.: +420 773 689 177

Rodinné centrum Uzlíček, o.s.

- vytvořen mimo jiné program pro děti ve věku 2 - 4 roky bez rodičů, lze využít pondělí až pátek od 07:00 do 17:00, vše dle předchozí domluvy
- program s výukou montessori, angl. a polského jazyka
- vycházky za příznivého počasí

Najdete nás ve Svibici na
ZŠ Slovenská v pravém
křídle nad družinou.

www.mcstastnesrdce.cz
rc.uzlicek@gmail.com
tel.: 727 919 698

Provozní doba:
pondělí až pátek 8:00 – 12:00

PRŮKAZ ENERGETICKÉ NÁROČNOSTI BUDOVY

- Odborné posudky pro Nová Zelená Úsporám
- Výpočty tepelných ztrát
- Měření, kontrola a vyhodnocení účinnosti kotlů a klimatizací

STAVEBNÍ PROJEKTY

- Stavební projekty (domy, garáže, přístřešky, vestavby)
- Vyřizování stavebních formalit (stavební povolení, ohláška)
- Stavební dozor - ochráni Vaši investici

EMTEST spol. s r.o. 558 731 080, 558 712 129, 608 368 378
Kancelář: Dvořákova 2, 737 01 Český Těšín
e-mail: emtest@emtest.eu
www.emtest.eu

KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ STŘEDISKO „STŘELNICE“

**Společný projekt BARVY KULTURY TĚŠÍNA
/ KOLORY KULTURY CIESZYNA**

přináší díky finanční podpoře Evropského fondu pro regionální rozvoj prostřednictvím Euroregionu Těšínské Slezsko – Śląsk Cieszyński nové i tradiční kulturně-společenské aktivity ve spolupráci Kulturního a společenského střediska „Střelnice“ s Těšínským kulturním střediskem „Domem Narodowym“.

6/2014 SVÁTEK TŘÍ BRATŘÍ**7/2014 KRUHY UMĚNÍ****8/2014 ZA STRAŠIDLY NA PIASTOVSKOU VĚŽ****9/2014 S KULTUROU VE SVĚTĚ - VÝSTAVA FOTOGRAFIÍ Z PRÁZDNIN****10/2014 KINO PRO DĚTI - FILMOVÉ PODZIMNÍ PRÁZDNINY****11/2014 PODZIMNÍ VÝSTAVA****12/2014 VÁNOČNÍ STROM****STRAŠIDLA NA ZÁMKU**

30.8. Český Těšín / Cieszyn

18:30 odchod průvodu od KaSS „Střelnice“
pod Piastovskou věž**POHÁDKOVÉ NEDĚLE**

sál KaSS „Střelnice“

začátek divadelních představení v 15:00

vstupné 60 Kč

21. 9. Žabí princ

19. 10. Zvířátka a loupežníci

9. 11. Loupežnická

FASHION DAY

4. 10. 2014 od 16:00

Módní přehlídka
doplněná originálními šperky
Nikoly Wlochové
a prezentace floristiky
Blanky Zapletalové.**Galakonzert
HANA ZAGOROVÁ
& PETR REZEK**

8.10. v 19:00

Kino Central
Český Těšín**KONCERTY V JAZZKLUBU NA STŘELNICI**

začátek koncertů ve 20:00 hodin

5. 9. JazzBalk

12. 9. Formace Jazz Q, Silesian Dixie Band
a Tamara Tomoszek in Tribute to Ruda Marek

19. 9. Back To Basics + Stoned Well

26. 9. Petra Fúriková

3. 10. Ex-Tend

10. 10. Paul Batto

17. 10. Almost Good

24. 10. R.U.R.

31. 10. Hospital Dixie Band Krnov

7. 11. No Toto

28. 11. M Band Dr. Rudolfa Sochora

12. 12. Jazzová vilijóvka

**JAZZOVÝ FESTIVAL**

21. – 22. 11. 2014

Český Těšín Cieszyn

Program KaSS „Střelnice“
22. 11. 2014Silesian Dixie Band
Jana Koubková
Clarinet Factory
Yvonne Sanchez
Formace Jazz Q

KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ STŘEDISKO „STŘELNICE“



ZÁJMOVÉ AKTIVITY

KURZ ITALŠTINY EVY A MARCELLA MELANI

Informační schůzka 24. 9. v 17:00 hod.
v KaSS „Střelnice“
3. měsíční kurz bude probíhat od října

**TANEČNÍ KURZ PRO MANŽELSKÉ
A PŘÁTELSKÉ PÁRY - ZAČÁTEČNÍCI**

zahájení kurzu 8. 9. 2014 v 19:30

**KURZ TANCE A SPOLEČENSKÉ VÝCHOVY
PRO SŠHOP A OSTATNÍ SŠ**

zahájení kurzu 25. 9. 2014 v 15:30

BALETNÍ ŠKOLIČKA

- základy pohybového tance
informační schůzka 2.9.2014 v 15.00
každé úterý 15:00 - 16:30 hod.
KaSS „Střelnice“

e-mail fodormoni@seznam.cz, tel: 777 642 405
Lektor: Monika Fodorová

NEW FACE

každé pondělí, úterý, čtvrtek v KaSS „Střelnice“
Cena za lekci /60 minut/ 80 Kč
Instruktor: Iveta Kochová

EXTERNO (taneční soubor)

každá středa 17:30 – 20:30 hod.
v KaSS „Střelnice“
Lektor: Ing. Magdaléna Jedzoková

JÓGA SMÍCHU

Úterý 23.9. v 17:00 hod.
pak každý následující měsíc
KaSS „Střelnice“
Lektor: Paola Pëzzelová

MAŽORETKY

každé úterý ve 14:30
KaSS „Střelnice“
Instruktor: Mgr. Kateřina Kubíčková

UVAŽUJ LOGICKY - DESKOVÉ HRY

Kroužek začíná 16. 9. v 17:00 hod.
a bude probíhat každé úterý od 17:00 hod.
KaSS „Střelnice“

**FOTOGRAFICKÝ KURZ "VÝUKA
FOTOGRAFOVÁNÍ"**

Kurz je určen pro děti i pro dospělé
úterý od 17:00 hod., vždy 2x za měsíc
v KaSS „Střelnice“.

Informační schůzka: 23. 9. v 17:00 hod.
Lektor kurzu: Mgr. Marek Džupin a Miroslav
Pawelek

ŠPERKOVÁNÍ U ANI

každé úterý, středa a pátek v 16.30 - 19.30
Modiství na Hrabinské ul. č. 39 Český Těšín
účast nutno nahlásit předem na:
ani.koch@seznam.cz nebo tel. 603 876 382

**ZÁŽITKOVÉ FLORISTICKÉ KURZY
s floristkou Blankou Zapletalovou**

celoročně
Floristická dílna na ulici Komorní 7 v Českém
Těšíně
lektor kurzu: Blanka Zapletalová (diplom DFA-
Holland)
Přihlášky na jednotlivé kurzy najdete na
www.floristka.eu

TVOŘIVÉ DÍLNY

každé první pondělí v měsíci od října
Decopatch
Dekorace z překližky
Kurz šperky
Ikebana háčkové kyticky nebo filcové
Babičina zahrádka - patchwork šitý v ruce
podrobnější informace a přihlášky:
obchod@ovcikramek.cz
Lektor: Ludmila Grycová

KŘÍŽOVKAŘI

pondělí 2x měsíčně 17:00 – 18:00 hod.
KaSS "Střelnice"
Lektor: Josef Nerodil

ŠICÍ KURZY

1. lekce 18. září od 17:00 hod.
pak každý třetí čtvrtek v měsíci od ledna 2015
od 17:00 do 20:00 hodin
Lektor: Regina Michnová

**Tenisový oddíl TJ Slavoj Český Těšín pořádá
11. ročník Memoriálu V. Stoszka**

23. - 24. 8. 2014

A. Všeobecná ustanovení

1. Pořádá: TJ Slavoj Český Těšín
2. Kategorie: muži
3. Datum konání: 23. - 24. srpna 2014
4. Počet dvorců: 7 – anketa (výběr prvního kola se mohou odehrát také na kurtech OGNIWA v Cieszynie)
5. Ředitelství turnaje: ředitel – Jiří Pavlík
vrchní rozhodčí – Jakub Rašák
pokladník – Karel Bolek
zdravotník – MUDr. Zdeněk Kubík
bufet – Jiřina Banáňová
6. Přihlášky: na číslo 776 683 592 nebo osobně 23.8.2014 do 8.30 hod. v tenisovém Areálu TJ Slavoj Český Těšín
7. Losování: po ukončení prezentace 8.45 hod.
8. Vklady: 300,- Kč pro dvouhru i čtyřhru (150,- Kč jen čtyřhru)
9. Ceny: putovní pohár, poháry, finanční bonusy, věcné ceny
10. Odehraní: všechny startující hráči odehraní odehraní

B. Technická ustanovení

1. Disciplíny: dvouhra amatérů roč. 1970 a mladší
dvouhra amatérů roč. 1969 a mladší
dvouhra amatérů roč. 1969 a starší
čtyřhra – součet let hráčů do 150 let
čtyřhra – součet let hráčů nad 110 let
2. Způsob hry: hraje se vyřazovacím systémem na dva vítězné sety, v případě 1 : 1 na sety se hraje velký tie-break do 10 bodů
3. Podmínky startu: zaplacení startovního, status amatéra – hráč, který nebyl 18 let na žebříčku ČTS do 1000. místa
4. Míče: an. Wilson

**TJ Slavoj Český Těšín
oddíl plavání**

zve plavce i neplavce ve věku od 7 do 12let na bazén

Proč: naučíme Tě plavat znak, prsa, kroul a taky pár triků z vodního póla

Kde: plavecký bazén ZŠ Pod Zvonkem Český Těšín

Kdy: od září školního roku 2014/2015

Jak často:

PO	17 ⁰⁰ - 18 ⁰⁰ (mírně pokročilí)
ÚT	17 ⁰⁰ - 18 ⁰⁰ (pokročilí)
ST	-
ČT	16 ⁰⁰ - 17 ⁰⁰ (mírně pokročilí)
	17 ⁰⁰ - 18 ⁰⁰ (pokročilí)
PÁ	16 ⁰⁰ - 17 ⁰⁰ (začátečníci)

Cena: 2.000 Kč/osoba za pololetí - 2x týdně (mírně pokročilí, pokročilí)
1.200 Kč/osoba za pololetí - 1x týdně (začátečníci)

Důležité: omezená kapacita – začátečníci 12 osob
mírně pokročilí 16 osob
pokročilí 16 osob
Minimální věk 7 let

Nabídka práce: hledáme trenéra plavání

Informace a přihlášky: Mgr. Ivan Mokaj - trenér, tel: 608 984 750
i.mokaj@seznam.cz



Čítárna a kavárna | czytelnia i kawiarnia

čitárna a kavárna / czytelnia i kawiarnia Avion|Noiva
tel. 558 711 961, noiva@noiva-tesin.cz, www.noiva-tesin.cz

ZVEME NA POSLEDNÍ AKCI V RÁMCI HUDEBNÍHO LÉTA V AVIONU:

Pátek 29. 8. v 17.30 hod.

KAPELA BOUTIQUE

její repertoár tvoří covery oblíbených skupin a interpretů. V roce 2012 skupina vydala své CD Boutique – Nice Day. Kapela vystoupí ve složení: Noemi Bocek, Magdalena Waniová, Renata Bocková, Helena Cemerková – zpěv, Petr Heczko – kytara, Lucie Troszková – tenor saxofon, Standa Mitrenga – trumpet, Marek Fajkus – klávesy, Jiří Zabysztzan – baskytara, Adam Staszczak – bicí. Pořádá Městská knihovna Český Těšín.

Vstupné 60 Kč

ZÁŘÍ 2014

Pátek 12. 9. v 17 hod.

VÝTVARNÝ SALON – VERNISÁŽ

ALEKSANDRA SIKORA – SOTO AYAM

Výstava fotografií z devítiměsíčního putování po ostrovech Indonésie. Pořádají Zaolziańskie Towarzystwo Fotograficzne a Městská knihovna Český Těšín

Sobota 13. 9. ve 14 hod.

LITERÁRNÍ ODPOLEDNE ČTVRTLÍSTEK V ČESKÉM TĚŠÍNĚ

Vystoupení finalistů oblastního kola Ostrava a účastníků celorepublikového finále Memoriálu Rosti Čtvrtlíka v Děčíně. T. Hasserová (Gymnázium Český Těšín), P. Zvěřina (Gymnázium Český Těšín), D. Palarčík (Gymnázium Český Těšín), D. Šviderský (Gymnázium Český Těšín). Hudební program v podání studentů gymnázia. Pořádají Gymnázium Český Těšín, o.s. Čtvrtlístek, Gymnázium Příbor a Městská knihovna Český Těšín. Vstup zdarma.

Pátek 19. 9. v 17 hod.

KAISERSTRASSE

Historie urbanistického rozvoje hlavní těšínské třídy. Počítačová prezentace a přednáška Karoliny Langnerové, studentky fakulty architektury VUT Brno. Akce se koná v rámci Těšínské truhly. Vstup 50 Kč, pro členy Klubu AKROPOL 30 Kč

Pátek 26. 9. v 17 hod.

HUDEBNÍ SALON – SILESIA SINGERS

Klasická hudba ve spojení s beatboxem v podání studentů umělecké fakulty Slezské univerzity v Cieszyně. Nadšené ohlasy po každém vystoupení. Pořádá Slezská univerzita v Cieszyně

PŘIPRAVUJEME:

Čtvrtek 23. 10. v 9 hod.

COOLTURNÍ HODINA S PODNÁZVEM ČTEME NĚMECKOU LITERATURU

Pořád bude věnován tvorbě Franze Kafky. Pořádají Obchodní akademie, Goethe Institut a Městská knihovna Český Těšín

Sobota 25. 10. v 15.30 hod.

HUDEBNÍ SALON

PETRA FURIKOVÁ BAND – TISÍC DNŮ MEZI NÁMI

Koncert k 10. výročí úmrtí Zuzany Navarové. Vstup 50 Kč

... a mnoho dalších hudebních salonů, autorských setkání, vernisáží ...

Podrobnosti naleznete na www.noiva-tesin.cz a Facebooku

Změna programu vyhrazena

Vzhledem k omezenému počtu míst prosíme, rezervujte si vstupenky v časovém předstihu.



DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE ČESKÝ TĚŠÍN

HRABINSKÁ 33, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE, 737 01 ČESKÝ TĚŠÍN, TEL.: 558 737 109, WWW.DDMTESIN.CZ

Folklorní soubor Slezan ve Strážnici



Tisíce návštěvníků se každoročně sjíždí poslední červnový víkend do Strážnice a užívají si příjemné atmosféry města, zámeckého parku a skanzenu. Koná se tam jedna z nejvýznamnějších a největších evropských i světových folklorních přehlídek „Mezinárodní folklorní festival Strážnice“. Letos se uskutečnil již 69. ročník.

Každý, kdo do Strážnice zavítal, se mohl během festivalu potěšit krásou lidových písní, tanců a krojů ve slavnostním průvodu i v mnoha národopisných pořadech, vyzkoušet si i tance z cizokrajných koutů světa a společně si zazpívat a zatancovat u lidových muzik. Návštěvníci letošního ročníku mohli pohlédnout i do tajů lidové kultury Těšínského Slezska díky pořadu „Poklady z malované truhly“ autorky Kateřiny Macečkové, za odborné spolupráce Lenky Glacové a Anny Buroňové. Několik tisíc návštěvníků tak zhlédlo kromě českotěšínského Slezanu i další vybrané soubory našeho regionu. Będowice, Gorole, Olšina a Odra společně se svými muzikami se snažily přiblížit různorodost a pestrost bohatého tanečního a hudebního materiálu Těšínského Slezska. Krása našeho folkloru byla prezentována nejen divákům v největším strážnickém amfiteátru Bludník, ale díky TV Noe i živě divákům u televizních obrazovek.

Co však letošní ročník znamenal pro samotný soubor Slezan? Několik měsíců příprav, dlouhé hodiny ve zkušebně i pár víkendů strávených pilováním toho, co bylo ve Strážnici na jevišti předvedeno. Muzikanti

a tanečníci Slezanu seznámili široké publikum například s typickým tancem ověňžok nebo svatebními tanci. Ukázali bohatost kroje těšínského a jablunkovského, ale zároveň podobu kroje z horské části Těšínska.

Na samotném festivalu se pak vše při prostorových zkouškách sladilo s ostatními soubory, které v programu účinkovaly a pod přísným dohledem autorky se nacvičily další společné detaily. Po večerech už nezbyvalo nic jiného než utužování kolektivů při muzice ať už v zámeckém parku nebo na ubytovně v nedalekém Bzenci, kde část souborů nocovala.

A jak se toto vše povedlo? O tom nejlépe vypovídá ocenění, které udělila odborná porota autorce programu, a to cenu MFF Strážnice za přípravu a realizaci regionálního pořadu, za příkladnou prezentaci tanečního, hudebního materiálu a lidového oděvu Těšínského Slezska. Za všechny ohlasy, kterých bylo bezpočet, dovoluji, ať cituji jeden ze serveru SlováckoDnes.cz autora Radka Bartoníčka: „Jóóó,“ radoval jsem se například ve chvíli, kdy hlavní cenu získal program, přibližující region Těšínského Slezska. Ten program byl nádherný, úžasný, nesmírně zajímavý - a nakonec po zásluze získal onu hlavní cenu! Opravdu krásna! Mám velkou chuť Těšínsko navštívit a seznámit se s mnoha věcmi, které program nabídl: tak vlezajímavé nářečí, tradice, kroje, tance! Opět jsem si uvědomil to, jak strašně moc je důležité, abychom si udržovali regionální „specifika“, abychom se co nejvíce a nejdéle bránili unifikaci a globalizaci, která všechno to pestré mění jen v šed' a nudu.“

ZA FS SLEZAN RENATA URBANČÍKOVÁ

Připravujeme festivalové akce. Na co se můžete těšit?

„Poklady z těšínské truhly“ (19. - 21. 9. 2014, Český Těšín/Cieszyn)
16. - 19. 9., Oddělení hudby a umění, Městská knihovna ve Svibici, 8:00-12:00hod.
GORALÉ NA TĚŠÍNSKÉM SLEZSKU

Seznámení s životem a tradicemi našich předků - ukázka místních krojů, prezentace a poslech písní v místním nářečí. Besedy jsou určeny žákům 3. - 5. tříd základních škol. Nutno předem objednat u p. Jany Stránské na tel. č.: 558 712 935.

17. - 19. 9., Výstavní síň Muzea Těšínska, Pražská 3/14, Český Těšín
OBRÁZKY Z TĚŠINA

Tvorba koláže, určeno pro základní školy a družiny. Na akci se předem objednejte na tel. č.: 558 761 221 nebo e-mail: cesky_tesin@muzeumct.cz.

18. 9., KVC DDM, ul. Zelená 3

TRADIČNÍ LIDOVÁ TKANINA

Zhotovení barevných tisků na látku tradiční technikou, workshop určený rodinám s dětmi. Přihlášky na e-mail: sarka.klimoszova@ddmtesin.cz.

19. 9. SYMBOLICKÉ OTEVŘENÍ TRUHLY

„Muzyczne przeboje Sceny Polskiej Teatru w Czeskim Cieszyńie“
Willa Słoneczna w Dębowcu.

21. 9., Amfiteatr, Zamek Cieszyn

11.00 hod., „**Těšínský jarmark řemesel**“

přehlídka starých řemesel a lidové tvořivosti

11.00-14.00 hod., „**Hry a divadlo pro děti**“

15.00-16.00 hod., „**Soutěž o těšínský jablečný štrúdl s ukázkou pečení**“

(rodina Riess) - do 14.00 hod. předání soutěžních výrobků v Informačním turistickém centru (Zamek Cieszyn)

16.00 hod., **Vystoupení folklorních souborů regionu Těšínského Slezska**

(Jackové Jablunkov, Bukoň, Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. J. Marcinkowej)

18.00 hod., **Mše svatá v Rotundě Św. Mikołaja s účastí sboru Lutnia**

„Dny židovské kultury“ (7. - 12. 10. 2014, Cieszyn/Český Těšín)

7. 10., 10.00 hod., Základní škola Havlíčkova

„KLENOT“

Výtvarný workshop s Mariolovu a Grzegorzem Ptak.

8. 10., 18.00 hod., Čítárna a literární kavárna AVION/NOIVA

„JIDIŠ VE TŘECH“ - koncert

Účinkuje Hana Frejková, herečka, zpěvačka a autorka reflexivní knihy „Divný kořeny“.

9. 10., 10.00 hod., Český Těšín

„VÝZNAMNÉ OSOBNOSTI ŽIDOVSKÉHO NÁRODA“

Workshop pro studenty středních škol.

10. 10., 17.00 hod., Synagoga Szomre-Szabos, ul. Božkova

„ŠABAT A VÝZNAMNÉ ŽIDOVSKÉ SVÁTKY“

12. 10., Krakov

„PO STOPÁCH KRAKOVSKÝCH ŽIDŮ“

Autobusový zájezd za židovskými památkami, návštěva města Kazimierz a dalších významných památek města.

Bližší informace k programům a akcím na letáčích, plakátech a www.ddmtesin.cz.

Změna programu vyhrazena.

Nabídka kroužků pro školní rok 2014, 2015

Nový školní rok se blíží a my pro Vás máme připravenou nabídku rájmových útlavů pro rok 2014, 2015.

Všechny děti mají právo navštívit vybraný kroužek od 8. 9. 2014 do 19. 9. 2014 na zkoušku zdarma!



Kroužky začínají 8. 9. 2014 a končí 19. 6. 2015



DDM Krabinská

Název kroužku	den	hodina	cena
<i>Tane a sport</i>			
Balet a akrobacie	bude upřesněno	bude upřesněno	850 Kč
Irské tance	st	17.00-19.00	
	pá	16.30-17.30	1 000 Kč
Mini Kanafas	po	15.00-17.00	900 Kč
Šachy	pá	15.00-17.00	950 Kč
Škatulata hejbejte se	út, čt	15.00-17.00	850 Kč
Šmoulíci (3-5 let)	po	15.00-16.00	850 Kč
Šmoulíci předškoláci (5-6 let)	pá	16.00-17.00	850 Kč
TS Figaro – Street dance, pokr.	út	15.30-17.00	
	pá	17.00-19.00	1 100 Kč
TS Figaro – Street dance, zač.	út	15.30-17.00	
	pá	16.00-17.30	1 000 Kč
Urban dance	st	16.30-18.30	900 Kč
Výrazový tanec	pá	15.30-17.00	850 Kč

Kreativní

Keramika Hrniček	st	15.00-17.00	1 000 Kč
Keramika Zvonek – Svibice	po	15.00-17.00	1 000 Kč
Netradiční techniky	út	16.15-18.15	1 000 Kč
Pastelky (4-6 let)	st	15.30-17.30	850 Kč
Tvořivé hrátky	po	15.00-17.00	850 Kč

Jazykové

Angličtina - pokročilí	bude upřesněno	bude upřesněno	1 100 Kč
Angličtina - zač. (6-15 let)	bude upřesněno	bude upřesněno	1 000 Kč
Angličtina - zač. (dosp.)	bude upřesněno	bude upřesněno	1 100 Kč
Italština - zač.	st	17.45-18.45	1 000 Kč
Polština - dosp.	bude upřesněno	bude upřesněno	1 100 Kč
Polština - zač.	bude upřesněno	bude upřesněno	1 000 Kč
Ruština - pokr.	bude upřesněno	bude upřesněno	1 100 Kč
Ruština - zač.	bude upřesněno	bude upřesněno	1 000 Kč

Technika a přírodní vědy

Letecký modelář	čt	15.45-17.45	1 100 Kč
Lodní modelář	út	16.00-18.00	1 100 Kč
Mladý přírodovědec, chovatel	čt	16.00-18.00	1 000 Kč
Plastikový modelář	st	16.00-18.00	1 000 Kč
Radiotechniky	čt	14.30-15.30	1 000 Kč

Kudla a divadlo

Diplomat	po	15.00-18.00	1 100 Kč
Kytarou a zpěvem pro radost	čt	16.00-17.00	850 Kč
Svibická písklata	út	15.00-18.00	900 Kč

Osloví

Veselá vařečka	st	15.00-17.00	900 Kč
Rada mládeže	bude upřesněno	bude upřesněno	200 Kč

Kurzy

Kurz keramiky (od 9.9.)	út	17.00-20.00	
Kurz keramiky (od 11.9.)	čt	17.00-20.00	
Kurz keramiky (od 15.9.) Pod Zvonek	po	17.00-20.00	
Tai chi	po	18.00-19.00	
Tai chi	so	9.00-10.00	
Výtvarný ateliér (od října)	bude upřesněno	bude upřesněno	bude upř.

KVC Zelená 3

Kroužky a kurzy

Kanafas	po	18.30-20.30	
	pá	17.30-19.30	850 Kč
Klubičko	čt	9.30-11.00	20 Kč/os.
Klubičko - spontánní činnost	po-čt	14.00-17.00	15 Kč/os.
Orientální tanec dětí	po	15.30-17.00	850 Kč
Slezanek - příprava	út, čt	15.00-16.00	600 Kč
Slezanek - soubor	út, čt	16.00-18.00	600 Kč
Slezan - soubor	út, pá	18.00-20.00	600 Kč
Společenské tance pro zač.	út	14.00-15.00	3 200 Kč
TK Marendi	po	15.30-18.30	
	st	16.30-17.30	
	pá	14.00-17.00	5 000 Kč

Iměny možné!

Centrum sportu, ul. Plovenská 1

Název kroužku	den	hodina	cena
<i>Kolektivní sporty</i>			
Florbal příprava	út, čt	út, čt: 16.30-18.00	1 000 Kč
Florbal elévi	po, st	po, st: 16.00-18.00	1 200 Kč
Florbal ml. žáci	út, čt	út, čt: 15.30-17.30	1 200 Kč
Florbal st. žáci	út, čt	út, čt: 17.30-19.30	1 300 Kč
Florbal dorost	po, st	po, st: 18.00-20.00	1 500 Kč
Florbal junioři	po, st	po, st: 18.00-20.00	1 500 Kč
Reprezentaci ZÚ Florbal budou platit ty děti, které vybere trenér. Cena reprezentace činí 500 Kč.			
Hokej MŠ + 1 tř.	bude upřesněno	bude upřesněno	bude upř.
Hokej MŠ + 1 tř. REPRE	výjezdy	bude upřesněno	bude upř.
Hokej 2 tř.	bude upřesněno	bude upřesněno	bude upř.
Hokej 2-3 tř. repre	výjezdy	bude upřesněno	bude upř.
Hokej 3. tř.	bude upřesněno	bude upřesněno	bude upř.
Hokej příprava A repre	výjezdy	bude upřesněno	bude upř.
Hokej 4. tř.	bude upřesněno	bude upřesněno	bude upř.
Hokej příprava B repre	výjezdy	bude upřesněno	bude upř.
Sálová kopaná	pá	17.00-19.00	950 Kč
Volejbal dívky zač.	po, st	15.00-17.00	1 000 Kč
Volejbal HOP II juniorky	út, pá	16.00-18.00	1 000 Kč
Volejbal HOP I pokročilé	út, pá	16.00-18.00	1 000 Kč
Volejbal - repre			150 Kč

Bojové sporty

Judo příprava	út, čt	17.00-18.30	1 000 Kč
Judo začátečníci	út, čt	18.30-20.00	1 000 Kč
Judo pokročilí I.	po, st	17.00-18.30	1 000 Kč
Judo pokročilí II.	po, st	18.30-20.00	1 000 Kč
Judo začátečníci - repre			600 Kč
Karate příprava	út, čt	16.00-17.00	900 Kč
Karate začátečníci	út	17.30-19.00	
	čt	16.00-17.30	1 000 Kč
Karate začátečníci - repre			400 Kč
Karate mírně pokročilí	po, st	16.00-17.30	1 000 Kč
Karate pokročilí	po, st, čt	17.30-19.00	1 200 Kč
Karate pokročilí - repre			500 Kč

Tradiční i netradiční sporty

Aerobic 1.	út	15.00-17.00	900 Kč
Aerobic 2.	čt	15.00-16.00	850 Kč
Badminton pokročilí	po, st	15.30-17.00	900 Kč
Badminton začátečníci	po, st	14.00-15.30	900 Kč
Cyklistický kroužek	út, čt	17.00-19.00	1 100 Kč
Koně 1 - základy jezdeckví	út	15.00-18.00	3 000 Kč
Koně 2 - základy jezdeckví	čt	15.00-18.00	3 000 Kč
Le parkour ml.	po	17.00-18.30	
	pá	17.00-19.00	1 050 Kč
Le parkour st.	st	17.00-18.30	
	pá	17.00-19.00	1 100 Kč
Ping pong	pá	17.00-19.00	850 Kč

Tane

CIDiamonds	po	17.00-18.30	
	pá	17.00-19.00	1 050 Kč
Mažoretky pokročilé	út, čt	18.00 - 20.00	1 100 Kč
Mažoretky začátečníce	út, čt	15.00-16.30	1 000 Kč

Kurzy

Bodyform	po, st	19.00-20.00	20 Kč/hod.
Judo - kurz	pá	18.00-20.00	40 Kč/2 hod.
Klubičko	po-pá	15.00-19.00	30 Kč/vstup



www.ddmtesin.cz



DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE ČESKÝ TĚŠÍN

HRABINSKÁ 33, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE, 737 01 ČESKÝ TĚŠÍN, TEL.: 558 737 109, WWW.DDMTESIN.CZ

Slezanek prezentoval těšínský folklór v Kunovicích

Českotěšínské folklorní soubory se během měsíce června prezentovaly na významných festivalech v naší republice.

Velký úspěch sklidil dětský folklorní soubor Slezanek na XXI. ročníku Mezinárodního dětského folklorního festivalu „Kunovské léto“. Ve dnech 20.-22.6. se malí tanečníci účastnili bohatého programu včetně workshopů pro vedoucí souboru. Již od přijetí u starosty v Kunovicích organizátoři zaznamenali naše nejmenší účastníky souboru Slezanek a během pobytu na festivalu oslnil soubor všechny návštěvníky festivalu folklorem našeho regionu, zejména pak svými tanečními choreografiemi, zpěvy i tanci. S uznáním na každém kroku jsme se setkávali s obdivem k našim těšínským krojům a k našemu nářečí „po našemu“.

Svůj pobyt na festivalu Slezanek zahájil v lázeňském středisku Luhačovice společně se zahraničními soubory z Rumunska a z Dálného východního Ruska. Lázeňské hosty uchvátila naše zpěvnost, taneční a dětská hravost včetně naší cimbá-

lové muziky pod vedením primáše Martina Sikory.

Sobotní Svatojánský jarmark na náměstí v Uherském Hradišti splnil veškerá očekávání. Bohatý sortiment nabízených lidových výrobků i specialit, velká návštěvnost a krásná vystoupení všech zúčastněných souborů přispěly k milé atmosféře celého festivalu. V odpoledních hodinách se Slezanek zúčastnil společně s dalšími účastníky soutěžního pořadu „Naše děti“, který se konal v přírodním areálu Kunovice. Velkým zážitkem pro náš soubor byla účast na večerním programu, během kterého jsme zhlédli profilový pořad Poddukelského uměleckého souboru PULS z Prešova. Krása a rozmanitost prezentace slovenského i ruského folkloru byla doprovázena zajímavými ukázkami na obloze v podobě létajících balónů, které přispěly k větší soudružnosti všech návštěvníků. Malí účastníci si společný večer užili, zejména pak závěrečný monumentální ohňostroj.

Do nedělního rána se probouzela v brzkých hodinách část členů Slezanku, kteří společně se členy muziky navštívili „Mši svatou za festivalo-



vé děti“ a zúčastnili se i vystoupení v rámci Koncertu duchovní písně. V odpoledních hodinách soubor absolvoval tradiční průvod s krátkými animacemi a závěr festivalu patřil galaprogramu „Kde jsme doma“, kde se naposledy prezentovaly všechny soubory. Slavnostní „Loučení“ proběhlo s vyhlášením výsledků soutěží a předáním cen. Soubor Slezanek přiváží domů ocenění za prezentaci folkloru regionu Těšínského Slezska a zvláštní ocenění získala nejmladší členka souboru Magdaléna Szemlová za osobitý výrazový projev na scéně.

Po oficiálním ukončení následovalo opravdové loučení s lidmi, se kterými jsme pár dní pobýli. Především s naší

rodačkou Romanou Habartovou, současnou ředitelkou festivalu, a dlouholetým členem cimbálové muziky Slezan, panem Zdeňkem Ondráškem, který nám během festivalu hudebně vypomáhal. Velké poděkování především patří vedoucí souboru Slezanek paní Olze Krzyžankové, která připravila děti na náročnou festivalovou vystoupení společně s vedoucí naší přípravy Michaelou Mitrengovou. Tato obětavá práce v oblasti lidového umění bude ještě letos zúročena slavnostním koncertem u příležitosti 35 let trvání souboru Slezanek (29. 11.). Srdečně zveme všechny příznivce těšínského folkloru.

ŠÁRKA KLIMOSZOVÁ
KVC DDM ČESKÝ TĚŠÍN

Příměstský tábor „Tančíme si pro radost“



Těšínské děti ve věku 6 až 12 let se začátkem letních prázdnin sešly na příměstském táboře v KVC DDM pod názvem „Tančíme si pro radost“. Po loňském roce byl o tento typ trávení volného času dětí velký zájem, nemohli jsme však v tomto termínu všechny uspokojit. Děti, které se zúčastnily, určitě nelitovaly! Tábor byl opět zaměřen na tanec.

Naši malí účastníci (Tygři, Pandy, Berušky a Černé kočky) byli nadšení především moderními a latinsko-americkými tanci. Tanec cha-cha a jive děti zvládly pod vedením našeho předního páru Terky a Miši z TK Marendi a základy street dance se naučily pod vedením lektorky Anety Weinertové z tanečního studia Dancepoint z Frýdku-Místku.

Nechyběla ukáзка a výuka orientálních tanců v podání naší externistky Michaely, která svým půvabem a ladnými pohyby nadchla většinu dívek. Velká pomoc přišla ze strany polských dobrovolnic. Hania a Kasia byly nejen lektorkami na pohybovou přípravu, ale rády se zapojily i v přímé práci s dětmi a jejich aktivity obohatily rozhled našich táborových účastníků. Všichni se velmi snažili a také se hodně naučili!

Taneční maraton doplňovaly i další aktivity. Nechyběla návštěva hudebního oddělení Městské knihovny ve Svibici, kde si děti vyzkoušely soutěže a kvízy z oblasti literatury a prokázaly i hudební znalosti. Do vzdělávacího programu tábora se zapojilo i Muzeum Těšínska, které připravilo pro děti znalostní soutěže a výtvarné aktivity. Celodenní výlet za krásami Valašska byl „plačtivý“ a pod zataženou oblohou, i tak se děti seznámily s celkovou atmosférou muzea ve Velkých Karlovicích a Zvonice na So-

láni. Malí tanečníci prokázali rovněž sportovního a soutěživého ducha. Velmi zdařilý byl odpolední program v závěru tábora. Z dětí se stali na malou chvíli piráti, kteří museli zdolat nejedno „úskalí“ ve hře „Černá perla“. Odměnou jim byl získaný amulet. Tábor jsme zakončili vyhodnocením, předáním účastnických listů a opékáním párků.

Poděkování za organizaci a průběh tábora patří pracovníkům DDM, externistům a lektorům, tak i zástupcům institucí, které se podílely jako partneři při přípravě a realizaci aktivit pro děti. Nelze opomenout i finanční pomoc města Český Těšín, které v letošním roce příměstské tábory dotuje nemalou částkou. Děkuje našim malým účastníkům a především jejich rodičům za svěřením do péče a těšíme se s vámi opět za rok na viděnou!

ŠÁRKA KLIMOSZOVÁ
DDM ČESKÝ TĚŠÍN

// REGIOJET

| STUDENT | AGENCY |

Cestujte na výlet a za zábavou!

Český Těšín ▶ Praha

od 245 Kč

! NOVÁ POBOČKA ! ! NA NÁDRAŽÍ !



více na www.regiojet.cz

Vážení Těšínáci,
přijďte ochutnat kvalitní, nešizená vína,
prodávána ve Vašem městě
přímo od vinaře!

Profesně zdatný personál vinotéky U Vaška
plus zajímavý odrůdový výběr sudového a lahuvového
vína, překvapivý poměr kvality a ceny...

To uše, učetně útulného posezení, na Vás čeká
**u Těšíně na Hlavní třídě
ve vinotéce U Vaška, a to**

**u pondělí 14°-18°
u úterý až pátek 10°-18°
u sobotu 9°-15°**

V případě „vinné pohotovosti“ volejte

608 434 019.

Jsmě tu pro Vás.



Zastaute se, ochutnejte,
dopřejte si kvalitu dodávanou přímo
vinařstvem Sýkora Čejkovice.

Díky, že nám dáte šanci.

**SLEZSKÁ
REALITNÍ
KANCELÁŘ**



Nádražní 41/5
737 01 Český Těšín
tel.: 558 711 260
777 860 853
775 224 290

www.slezska-realitni.cz



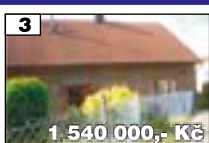
580 000,- Kč

Chata
Chotěbuz



1 990 000,- Kč

RD
Ropice



1 540 000,- Kč

RD 4+2
Český Těšín - centrum



530 000,- Kč

RD k rekonstrukci
Dolní Žukov



470 000,- Kč

Chata K Antoníčku
Český Těšín



1 385 000,- Kč

Byt osvl. 2+1, balkon
ČT, Pražská

Equa bank

Využijte k Vaší hypotéce také varianty **BEZ** nebo **FIT**!

Hypotéka BEZ

Nechcete bance dokládat kolik vyděláváte?
S naší hypotékou **BEZ** na to máte.

Hypotéka FIT

Nestihli jste včas zaplatit fakturu nebo splátku?
Nám menší záznam v registru nevadí, s vaší
úvěrovou historií si hypotéka **FIT** poradí.

Účelová hypotéka od 2,69% p.a.

- snížená sazba již o 0,3% p.a.

Neúčelová hypotéka od 5,19% p.a.

Refinancování od 2,59 % p.a.

Hotovostní úvěry Equabank (od 30 000 – 600 000 Kč)

Úroková sazba již od 7,9 % p.a.



Raiffeisen
STAVEBNÍ SPOŘITELNA
OBCHODNÍ ZASTOUPENÍ



Hypoteční banka
OBCHODNÍ ZASTOUPENÍ

Dr.Max⁺

Lékárna

Využijte výhodných cen
dermokosmetiky Uriage

**Akce lékárny
Dr.Max Český Těšín**

KAUFLAND – OSTRAVSKÁ ULICE

Otevírací doba

PO-NE 8.00-20.00

**VÝRAZNĚ
JSME PRO VÁS
SNÍŽILI CENY LÉKŮ
NA ŽILNÍ NEMOCI**



Rodinná farma v Podbeskydích

albrechtova
střední škola
český těšín

Město Český Těšín



pořádá

TĚŠÍNSKÝ KRMÁŠ

"CIESZYŃSKI KIERMASZ"

12. - 13. 9. 2014

Rok 2014
rokem rodinných farem v EU



DOPROVODNÝ KULTURNÍ PROGRAM

PÁTEK 12.9.2014 park A. Sikory od 10.00 do 20.00

- 10:00 – 13:00 Vystoupení žáků:
Základní školy a mateřské školy Český Těšín Pod Zvonem
- PTÁČATA, SVIBICKÁ PÍSKLATA, ZPÍVATA
Masarykovy základní školy a mateřské školy Český Těšín – Když kovboj spí
Gymnázia s polským jazykem vyučovacím Český Těšín – ZOROMBK
Základní školy a mateřské školy s polským jazykem
vyučovacím Český Těšín – TRALLALA
Gymnázia Český Těšín - Petra FURIKOVÁ a Izabela ŠKUTOVÁ
- 14:00 – 15:00 Dechová kapela TRÁNOVICE
- 15:00 – 15:10 slavnostní zahájení TĚŠÍNSKÉHO KRMÁŠE
- 15:10 – 18:00 Mažoretky SRDÍČKO
EXTERNO
skupina BLAF
regionální soubor ISTEBA
- 18:00 – 20:00 skupina BLAF
Markéta KONVIČKOVÁ

SOBOTA 13.9.2014 park A. Sikory od 10:00 do 20:00

- 10:00 – 14:00 pěvecké sdružení SLEZAN
folklorní a taneční soubor SLEZAN
folklorní soubor SLEZANEK
- 14:00 – 16:30 folklorní sdružení OLZA
učitelé ZUŠ Pavla Kalety
- 16:30 – 20:00 kapela COUNTRY BAZAR
kapela ODAHA
Jiří SCHELINGER revival Ostrava

PROGRAM AKCE

PÁTEK

- 10.00 - 13.00 KaSS „Střelnice“ - odborný program pro studenty středních
a žáky základních škol
- 10.00 - 13.00 prostor u supermarketu Billa - soutěže pro studenty středních škol
zemědělských a technických (přetahování s traktorem, jízdy zručnosti,
výměna defektu na vleče, poznávání součástek...)
- 10.00 - 13.00 KaSS „Střelnice“ - soutěžní přehlídka středních gastronomických škol
(ochutnávky)
- 10.00 - 20.00 stálá expozice zemědělské techniky,
potřeby pro chovatele,
výstava zvířat,
biojarmark,
pravý farmářský trh,
široká nabídka občerstvení - „Jak šmakuje Moravskoslezsko“,
bohatý kulturní program,
program pro žáky ZŠ a rodiny s dětmi - Farmářská stezka, poznáváme
přírodu a její bohatství, zábavní atrakce nejen pro děti!!!
koňská show včetně projížděk na koňském hřebetě
slavnostní zahájení Těšínského krmáše v parku A. Sikory
- ministr zemědělství a další významní činitelé politického
a společenského života

SOBOTA

- 10.00 - 20.00 stálá expozice zemědělské techniky,
potřeby pro chovatele,
výstava zvířat,
biojarmark,
pravý farmářský trh,
široká nabídka občerstvení - „Jak šmakuje Moravskoslezsko“,
bohatý kulturní program,
program pro žáky ZŠ a rodiny s dětmi - Farmářská stezka, poznáváme
přírodu a její bohatství, zábavní atrakce nejen pro děti!!!
koňská show včetně projížděk na koňském hřebetě

*Vstup zdarma
Zapraszamy*



Akce je pořádána pod záštitou ministra zemědělství, ministra školství a ministra životního prostředí.

Partneři:



MINISTERSTVO ZEMĚDĚLSTVÍ



KOMA - Industry

Moravskoslezský
kraj

KOMA Commercial

SDRUŽENÍ PRO ROZVOJ
MORAVSKOSLEZSKÉHO KRAJEMINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY

Ministerstvo životního prostředí



MĚSTO ČESKÝ TĚŠÍN, TĚŠÍNSKÉ DIVADLO, ANGELUS AUREUS A PETARDA PRODUCTION A.S. UVÁDĚJÍ



BENEFICE

POD MODRÝM TĚŠÍNSKÝM NEBEM

**NÁM. ČSA 1
ČESKÝ TĚŠÍN**

19.9.2014

18:00 SKUPINA LAKE MALAWI PÁTEK

19:00 TĚŠÍNSKÉ DIVADLO

19:45 PAVEL DOBEŠ

20:30 ZDENĚK IZER

21:15 VĚRA ŠPINAROVÁ s kapelou

22:00 OHŇOSTROJ